



Oficinas:  
245 Canal St., New York.  
Teléfono: Canal 1200.

3 CENTAVOS.

XXII.—NUMERO 3488.

## El pueblo dominicano hace presión para el Pde. Vásquez siga en el poder

El consul general señor Ducoudray explica el desenvolvimiento de la república antillana.

Brillante, de jurista y de diplomático, el señor Ducoudray, explica:—El complicado problema mantenido durante largos años en un plano de mutua desconfianza y recelosos recelos las relaciones de los dos pueblos que se dividen el dominio de la isla. Notables estadistas y juristas prominentes de ambos estados, habían propuesto diversas fórmulas para el arreglo amistoso de la vieja cuestión. Pero las negociaciones oficiales iniciadas para alcanzar ese fin culminaron siempre en el más completo fracaso.

El consul general relata cómo esta vez se llegó al éxito. —El terreno estuvo mejor abonado—sugiere penetrando en el fondo de la cuestión.—Una política de mutuo acercamiento y franca cordialidad, edificada sobre la base única del más legítimo patriotismo y robustecida por ambos jefes de estado con múltiples manifestaciones de buena voluntad, hizo ambiente propicio a las nuevas negociaciones. Y el 21 de enero último los plenipotenciarios de las dos naciones, el señor Ducoudray y el señor de la Cruz, se reunieron en el Palacio Nacional de Santo Domingo un Tratado de Límites, que bien puede servir de emulador a todas las naciones del mundo, según enfática expresión del a sazón presidente, Mr. Coolidge.

El tratado. —El señor Ducoudray muéstrase orgulloso del hecho, con grata satisfacción de hombre de ley, de confraternidad antillana, de patriotismo dominicano. —El tratado—agrega—al cual precedió el estudio y consideración de la cuestión limítrofe, y que resuelve esta "teniendo en cuenta los intereses recíprocos, la equidad y las necesidades locales de uno y otro pueblo", fué sometido a la aprobación del congreso dominicano por el presidente Vásquez. Ac.

## El español, desesperado de no hallar trabajo, se arrojó al mar en la Habana

Portugal y Bélgica nombran también embajadas especiales para el acto de la toma de posesión

noche, vinieron trescientos treinta y nueve turistas americanos. En el vapor "Mexico", arribado este mismo, anoche de Nueva York llegaron además de muchos turistas el pintor argentino José Malanca.

## Fallecimiento

HABANA, marzo 19.—Hilda Morales Sarduy, una de las dos muchachas que sufrieron gravísimas quemaduras, durante la celebración de un baile el domingo último en Sagua la Grande, ha perecido, encontrándose tres días más de ellas en desesperado estado.

## Compra de centrales

HABANA, marzo 19.—En la suma de siete millones, setecientos mil pesos, el señor Jacinto Pedrosa ha adquirido los centrales "Almeida" y "Borjita" con sus tierras anexas que comprenden unas cinco mil caballerías.

## Compromiso

HABANA, marzo 19.—Para el joven doctor Narciso Martínez Castro, fué pedida ayer tarde la mano de la aristocrática señorita Olga Estrada Mora. La boda se celebrará en el próximo estío.

## Turistas

HABANA, marzo 19.—Ayer tarde salieron para Estados Unidos los vapores "Governor Cobb", y "Reliance", con grandes contingentes de turistas que regresan a sus hogares.

## Embajadores especiales

HABANA, marzo 19.—La república de Portugal y el reino de Bélgica han anunciado a la secretaría de Estado, que enviarán también embajadas especiales para la toma de posesión del segundo período presidencial del general Machado.

En estas dos más, son ya dieciocho las naciones que enviarán embajadas para el próximo veinte de marzo.

## Concierto

HABANA, marzo 19.—Ayer en el palacio presidencial, se celebró un concierto en honor del presidente de la república el gran pianista argentino Héctor Ruiz Díaz. El señor Ruiz Díaz, alcanzó grandes aplausos siendo felicitado personalmente por el señor presidente de la república.

## Mercado azucarero

HABANA, marzo 19.—Con la calma y quietud de la anterior semana, ayer el mercado local azucarero, sin que se diera a conocer alguna noticia durante todo el día.

## Pocas noticias

HABANA, marzo 19.—Hoy, San Juan de los Ríos, en general, dedica todo su espacio a felicitaciones. Ayer, se dio a conocer sobre la muerte de la república no se ha registrado ningún suceso de importancia.

## Vapores y turistas

HABANA, marzo 19.—En la mañana de hoy llegaron procedentes de Nueva York los vapores "Caroline" y "P. Roosevelt", rindiendo un homenaje a la actual temporada turística.

Los vapores trajeron a este puerto contingentes de turistas americanos. El vapor "Troquois", que llegó procedente de Estados Unidos ayer

## Espérase mañana se elija nuevo 'leader' para Tammany Hall

John J. Curry parece ser el candidato ahora con más visos de ser electo

## ADICTO A LA CAUSA DEL ALCALDE WALKER

## Ayer se celebró una reunión de jefes de distrito, pero nada se acordó en definitiva

En la tarde de ayer se reunieron los líderes de distrito de Tammany Hall para decidir quién habría de llenar el puesto que al frente de esta organización dejó vacante recientemente el juez Olvany, pero de la reunión no resultó otra cosa que la decisión de volverse a reunir mañana para decidir quiénes han de ser los candidatos que se presentarán a la consideración de la junta de electores que se celebrará el viernes próximo.

Una de las figuras más prominentes actualmente para llenar el puesto es John J. Curry, quien por espacio de 25 años ha sido líder de distrito de esta organización democrática que en los momentos actuales se encuentra sin director.

Curry estuvo conferenciando ayer por espacio de una hora con el alcalde Walker, quien se muestra interesado en la forma en que se llevan a cabo los preparativos para la elección de nuevo líder, ya que de ello dependerá en parte el que resulte o no nominado para un segundo término como alcalde de la ciudad.

## Otros candidatos

Entre otros de los posibles candidatos al puesto que dejó vacante George W. Olvany se encuentra Edward J. Ahearn, quien se dice goza también de algunas simpatías entre los que se consideran como "dueños de la situación" en materia de nombramiento de nuevo líder.

Mientras tanto, continúa mencionando la existencia de rivalidades en el seno de la organización democrática, donde parecen disputarse la dirección los amigos de Walker por un lado y los amigos de Smith por otro. Durante las últimas horas parecía que el alcalde de la ciudad tenía a su favor todas las probabilidades de victoria, considerando probable que ya Curry u otro adicto a su causa resulte electo director en la junta de electores del viernes próximo.

El alcalde Walker ha tomado ya cartas en el asunto y se muestra decidido a que se nomine un "strong man" para suceder al juez Olvany, ya que el mismo considera que de lo contrario su reelección estaría en inminente peligro.

## EL VOLCAN SANTA MARIA, EN EL SALVADOR, ESTA EN ACTIVIDAD

GUATEMALA, 19 de marzo. (P).—El volcán Santa María volvió a entrar en actividades, cubriendo de espesa nube de humo la ciudad de Quezaltenango. La erupción del coloso, que es la más sensible que se ha sentido sobre la costa del Cuchuc, Cucuy y Chuvra, arroja gran cantidad de arena. Una enorme cantidad de humo tiene en tinieblas aquella zona.

Hay gran inquietud por la suerte de doce jóvenes de Quezaltenango, que capitaneados por Manuel Reyes, salieron con rumbo al volcán a escalar la cúspide. Personas que fueron en su busca no encontraron a los exploradores porque la atmósfera es insostenible debido a las emanaciones sulfurosas.

## EN LA CATASTROFE DE NEWARK NO HAY PRUEBAS PARA ACUSAR DE NEGLIGENCIA

NEWARK, 19 de marzo (P).—Lou Foote, piloto del aeroplano de placer perteneciente a la Colonial Airways que se estrelló el domingo costando la vida a 14 personas que en él iban, ha manifestado a la policía que todos sus esfuerzos se concentraron en salvar los alambres de gran tensión eléctrica que se encontraban en la dirección que llevaba su aparato, impidiéndole llevar los vagones de carga contra los que se destruyó el aparato.

## Ignora la catástrofe

Esta declaración es la primera que se obtiene del solo superviviente de la catástrofe. Foote sufre de fractura del cráneo y de varios huesos, encontrándose en grave condición en el hospital de Saint James. Las autoridades del hospital dicen que padece de alucinación y está en la creencia de que ha descendido sin contratiempo. La policía tomó el informe del herido sin interrogarle. Habían sido informados que moriría de la impresión al saber la muerte de los pasajeros que conducía.

Foote dice que ascendió en el aparato dos veces sin llevar a na-

da, después hizo el viaje sin dificultad de ningún género. El capitán Weatherdon dijo que siguió el aparato con la vista, poco antes de

## EL CAPITAN VELEZ Y SUS COMPANEROS FUERON DECLARADOS CULPABLES

SAN JUAN, Puerto Rico, marzo 19 (P).—Tres residentes del Estado de Massachusetts que estaban sometidos a proceso desde el mes de diciembre pasado, capitán Andrés Velez, Gordon Butler, contramaestre, y Alessio Saventino, propietario del yate "Calumet", han sido declarados culpables en el día de hoy de los tres cargos que se les hacía: Contrabando, ocultación y desembarco de personas extranjeras en los Estados Unidos por la isla de Puerto Rico.

El capitán Velez y Saventino dieron su residencia en Boston, mientras que Butler dió su dirección en Rockland.

Los acusados fueron detenidos en compañía de otros dos miembros de la tripulación, cuando el "Calumet" desembarcó en un puerto de la isla hace algún tiempo una docena de individuos que traían ilegalmente.

Durante el juicio oral, el capitán Velez testificó que los que desembarcaron formaban parte de la tripulación y que se vio obligado a entrar de arribada al puerto a consecuencia de un desperfecto causado en la maquinaria, cuando se dirigía a Martinica a vender el yate. La acusación fiscal sostiene que los internados de contrabando fueron embarcados en el puerto de la Habana en el mes de diciembre.

Los acusados serán sentenciados el día 29 del actual, en cuya fecha se espera que los defensores entablarán batalla legal con el fin de que se conceda nueva vista.

## Créese que las pequeñas naciones se opondrán a los privilegios para EE. UU.

Los términos de la adhesión norteamericana a la corte internacional de justicia serán discutidos

GINEBRA, marzo 19. (P).— Los Estados Unidos estaban hoy a dos pasos de su entrada a la corte mundial, pero los observadores ven la posibilidad de que al menos uno de estos pasos no sea dado.

Estos pasos son la ratificación del protocolo convenido ayer por la comisión de juristas internacionales por el senado norteamericano y de la otra parte por las cuarenta naciones que forman en la Liga de Naciones.

Poca oposición se espera de parte del senado al protocolo, puesto que Elihu Root, su autor, confirió con los juristas consultos aquí con la aprobación del consejo de juristas, quienes se ha reunido con el exclusivo objeto de considerar la revisión de los estatutos de la corte—informe que presentará Sir Cecil Hurst, que ayudó a Mr. Root a formular el protocolo.

El texto del protocolo será enviado a todos los miembros del tribunal internacional de justicia, es decir, a todos los miembros de la Liga de Naciones. En caso de que no haya objeciones, entonces será firmado por todos los estados durante la reunión de la asamblea de

Washington, marzo 19. (P).— El vicepresidente norteamericano en Durango informó al departamento de Estado que de un momento a otro se esperaba la libertad de Henry Hanson, norteamericano, y J. W. Reid, inglés, los que habían sido capturados por bandidos. Se anunció también que habían recibido noticia de que estaban bien cuidados por sus captores.

El embajador Morrow informó al departamento de Estado que la anterior noticia del gobierno mejicano de que los rebeldes se habían retirado al norte de Culiacán se creía ahora que fué un error y que de 1,000 a 1,500 soldados se encontraban en algún punto al sur de Culiacán.

El gobierno mejicano ha dado seguridades a Mr. Morrow, dice un despacho al departamento, de que el informe de la captura de Aguas Calientes por los rebeldes no tiene fundamento y que esa ciudad es uno de los puntos de concentración de las tropas federales que la ocupan.

## Aviones y aviadores

MITCHELL FIELD, N. Y., marzo 19. (P).—Tres aeroplanos pilotados por aviadores mejicanos salieron hoy de aquí bajo la guía de un piloto del ejército de los Estados Unidos, a unirse a las fuerzas federales que están sofocando la revolución en Méjico.

Los aviones son corsarios mar Vought y están pilotados por el coronel Samuel Rojas, Rodolfo Porras y Paul Azcarate.

El teniente N. R. Longfellow, del cuerpo de aviación norteamericano, salió en un aeroplano del ejército a servir de guía a los mejicanos a la frontera donde se tomarán municiones y las cajas de bombas que han de transportar los aeroplanos.

Harán escalas en Dayton, Louisville, Nashville, Memphis, Dallas, Laredo y Ciudad de Méjico.

Los aeroplanos son los que llevarán a Méjico, que los empleará para combatir la revolución.

## DESEASE HACER DE WASHINGTON LA CIUDAD MAS "SECA" EN TODOS LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, marzo 19 (P).—El presidente Hoover no tiene la menor idea de proceder con rigor a la fin de que se cumplan las disposiciones de la ley de prohibición de alcohol por medios legales en todo lo que sea posible.

En los últimos años se han tomado algunas medidas en este sentido y se han experimentado algunos resultados satisfactorios, pero las condiciones actuales dejan mucho que desear de acuerdo como les gustaria ver las cosas al comisionado de proferencia y vigilancia de las leyes por medio de reorganización del sistema judicial federal con objeto de que se cumplan las disposiciones sobre la ley de prohibición, sino que también como medio seguro de reducción del crimen en los Estados Unidos. Mr. Hoover confía que en su tarea contará con el apoyo de la prensa y de "todos los buenos ciudadanos."

## Rumores de medidas severas

Rumores que circulaban con insistencia en los últimos tiempos decían que Mr. Hoover había considerado ya el tomar medidas severas para que se pusiese inmediatamente en práctica la ley "Jones", los estatutos Volstead y otros relacionados con la prohibición. La idea del presidente, sin embargo, es que el cumplimiento de las leyes puede obtenerse sólo mediante el empleo de métodos ordenados y consistentes. No se han dado órdenes para la realización de "raids" espectaculares, pero existen indicaciones de que se

## PAN CON POLVOS INSECTICIDAS CAUSA MUERTES EN LAS FILIPINAS

MANILA, marzo 19. (P).— Dos hermanas misioneras episcopales, las hermanas Bridget y Felicitas de Peckskill, N. Y., fallecieron hoy a consecuencia de haberse envenenado con los organismos en el pueblo de Bontoc, en las islas de Luzón.

El cocinero de la misión había hecho pan, usando en lugar de harina polvo insecticida. Las hermanas comieron del pan y encontraron la muerte horas más tarde. Dos mujeres más del lugar comieron también del pan, y se envenenaron, pero actualmente se encuentran fuera de peligro. Se va a proceder a una investigación del caso.

## Tendrán asilo los revolucionarios en Estados Unidos

Las autoridades de inmigración les darán protección aquí

## SALEN PARA MEJICO AVIONES Y AVIADORES

## Tres oficiales mejicanos los llevan a Ciudad de Méjico

WASHINGTON, marzo 19. (P).—El gobierno continuará permitiendo a los rebeldes que puedan venir e internarse a los Estados Unidos, el asilo correspondiente.

Esta política se conforma con la práctica en este país por muchos años. Sin embargo, nada se ha hecho saber todavía respecto de la política que observarán las autoridades de inmigración al examinar las credenciales de las personas que entren, pero se presume que los funcionarios norteamericanos de inmigración estarán alertas de manera que los indeseables se mantuvieran fuera.

Las noticias llegadas al gobierno norteamericano han indicado que los federales se sostienen y que todas las expectativas son que se libra una batalla campal entre federales y rebeldes, el triunfo será de los primeros.

Los funcionarios norteamericanos tienen entendido que el general Calles tiene 18,000 soldados mientras que el número de tropas rebeldes sólo alcanza a 6,000.

## Aguascalientes federal

WASHINGTON, marzo 19. (P).—El vicecónsul norteamericano en Durango informó al departamento de Estado que de un momento a otro se esperaba la libertad de Henry Hanson, norteamericano, y J. W. Reid, inglés, los que habían sido capturados por bandidos. Se anunció también que habían recibido noticia de que estaban bien cuidados por sus captores.

El embajador Morrow informó al departamento de Estado que la anterior noticia del gobierno mejicano de que los rebeldes se habían retirado al norte de Culiacán se creía ahora que fué un error y que de 1,000 a 1,500 soldados se encontraban en algún punto al sur de Culiacán.

El gobierno mejicano ha dado seguridades a Mr. Morrow, dice un despacho al departamento, de que el informe de la captura de Aguas Calientes por los rebeldes no tiene fundamento y que esa ciudad es uno de los puntos de concentración de las tropas federales que la ocupan.

## Aviones y aviadores

MITCHELL FIELD, N. Y., marzo 19. (P).—Tres aeroplanos pilotados por aviadores mejicanos salieron hoy de aquí bajo la guía de un piloto del ejército de los Estados Unidos, a unirse a las fuerzas federales que están sofocando la revolución en Méjico.

Los aviones son corsarios mar Vought y están pilotados por el coronel Samuel Rojas, Rodolfo Porras y Paul Azcarate.

El teniente N. R. Longfellow, del cuerpo de aviación norteamericano, salió en un aeroplano del ejército a servir de guía a los mejicanos a la frontera donde se tomarán municiones y las cajas de bombas que han de transportar los aeroplanos.

Harán escalas en Dayton, Louisville, Nashville, Memphis, Dallas, Laredo y Ciudad de Méjico.

Los aeroplanos son los que llevarán a Méjico, que los empleará para combatir la revolución.

## DESEASE HACER DE WASHINGTON LA CIUDAD MAS "SECA" EN TODOS LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, marzo 19 (P).—El presidente Hoover no tiene la menor idea de proceder con rigor a la fin de que se cumplan las disposiciones de la ley de prohibición de alcohol por medios legales en todo lo que sea posible.

En los últimos años se han tomado algunas medidas en este sentido y se han experimentado algunos resultados satisfactorios, pero las condiciones actuales dejan mucho que desear de acuerdo como les gustaria ver las cosas al comisionado de proferencia y vigilancia de las leyes por medio de reorganización del sistema judicial federal con objeto de que se cumplan las disposiciones sobre la ley de prohibición, sino que también como medio seguro de reducción del crimen en los Estados Unidos. Mr. Hoover confía que en su tarea contará con el apoyo de la prensa y de "todos los buenos ciudadanos."

## Rumores de medidas severas

Rumores que circulaban con insistencia en los últimos tiempos decían que Mr. Hoover había considerado ya el tomar medidas severas para que se pusiese inmediatamente en práctica la ley "Jones", los estatutos Volstead y otros relacionados con la prohibición. La idea del presidente, sin embargo, es que el cumplimiento de las leyes puede obtenerse sólo mediante el empleo de métodos ordenados y consistentes. No se han dado órdenes para la realización de "raids" espectaculares, pero existen indicaciones de que se

## PAN CON POLVOS INSECTICIDAS CAUSA MUERTES EN LAS FILIPINAS

MANILA, marzo 19. (P).— Dos hermanas misioneras episcopales, las hermanas Bridget y Felicitas de Peckskill, N. Y., fallecieron hoy a consecuencia de haberse envenenado con los organismos en el pueblo de Bontoc, en las islas de Luzón.

El cocinero de la misión había hecho pan, usando en lugar de harina polvo insecticida. Las hermanas comieron del pan y encontraron la muerte horas más tarde. Dos mujeres más del lugar comieron también del pan, y se envenenaron, pero actualmente se encuentran fuera de peligro. Se va a proceder a una investigación del caso.

## Méjico pedirá la extradición de los jefes rebeldes al gobierno de EE. UU.

El general Escobar dispuesto a librar batalla en Escalón. Washington niega haber autorizado mediación a sus agentes

CIUDAD DE MEJICO, marzo 19 (P).—El presidente Portes Gil anunció que pediría la extradición del general Escobar y otros jefes rebeldes que dice han robado los bancos de Méjico, en caso de que huyeran a los Estados Unidos.

Agregase que la extradición se pediría no calificándolos de refugiados políticos, sino de criminales comunes.

## No autoriza trabas

WASHINGTON, marzo 19 (P).—El secretario de Estado Kellogg anunció hoy que el departamento de Estado no había emprendido ni autorizado a ningún agente diplomático en Méjico a que emprendiera a arreglar términos de paz entre los federales mejicanos y los jefes revolucionarios.

Esta manifestación fué hecha por Mr. Kellogg en relación a la información que llegó de Méjico en el sentido de que el gobernador de Chihuahua y el general Escobar, comandante de las fuerzas revolucionarias mejicanas, habían pedido la intervención del consul de los Estados Unidos en la ciudad de Chihuahua, para que interceda en favor de ellos cerca de los federales.

Mr. Kellogg agregó que sobre este particular, el departamento de Estado no había recibido ninguna comunicación oficial.

Seguendo su política de apoyar al gabinete de Portes Gil, se cree que ni Mr. Kellogg ni el presidente Hoover pueden considerar a los dos rebeldes, que han sido indicados como desear de solicitar una conferencia con oficiales americanos. Los agentes, Francisco Sabia María y Serzain Ugarte, se dice que están en camino para Washington con objeto de inclinarse a los hombres de negocio de los Estados Unidos para que negocien con los departamentos controlados por los rebeldes, teniendo así la aparente caída de la revolución.

Las informaciones de los representantes.

## Un sargento de la policía mata a un compañero durante dura refriega

Al irrumpir en el lugar donde se sostenía la lucha, MacGarty, sargento de policía, hiere a Daniel Maloney, quien falleció

Un policía encontró la muerte y dos hombres resultaron heridos, durante violenta refriega sostenida ayer en Brooklyn, como una secuela de la lucha que, desde el asesinato de Frankie Yale en julio último, ha venido ensangrentando más aún, de tiempo en tiempo, los canales del crimen en la metrópoli neoyorquina.

La posada "Cabeza de Lechuza" fué durante varios minutos, escenario de trágicas escenas, Daniel Maloney, de 28 años, perteneciente a la estación de policía de la calle 77, Brooklyn, recibió mortal herida en el corazón, mientras se revolvía en el suelo, luchando valientemente a varios individuos del hampa que, sin interrupción, disparaban sobre él.

Antes de que los compañeros de Daniel Maloney llegasen al lugar del suceso, más de treinta disparos fueron hechos. Una enconada, verdadera batalla fué la que sostuvo el representante de la justicia, hasta caer víctima de la puntería de sus enemigos.

Thomas Connell, algunas veces llamado Thomas Kilduff, 7-10 Fort Hamilton Parkway, resultó herido en la pierna izquierda. Harold Richardson, un empleado que accidentalmente pasaba por el teatro del suceso, recibió una herida en el hombro.

El primero, presunto delincuente, fué trasladado inmediatamente a la estación de policía, inculcado de asalto y felonía.

Fueron arrestados dos individuos más. Estos son Paul Eckert, de Baltimore, y Charles Higgins de Brooklyn.

## Herido por el sargento?

Se cree que el policía Daniel Maloney fué muerto por el sargento Charles MacGarty de la estación de Hamilton Avenue, quien llegó a la posada "Cabeza de Lechuza", en los momentos más álgidos de la lucha. Este cuenta que cuando se disponía a ir a su casa, vestido de paisano, oyó los disparos e irrumpió en el interior, anunciando que era un policía. Nadie prestó atención. Entonces el sargento disparó al aire. Maloney contestó contra aquel pero erró la puntería. MacGarty, encañonó a Maloney, derribándole. Segundos después, Connell caía también.

## Veinte testigos

Veinte testigos fueron requeridos por la policía para que prestasen declaración. Todos fueron libertados, menos Eckert, Higgins y el herido Collins.

## El origen de la tragedia

Según manifestaciones de la policía, la tragedia tuvo su origen al ser invitado Higgins para un paseo en automóvil, a lo cual rehusó. Y éste escapó de un atentado en junio de 1928, cuando mientras iba en su automóvil recibió una descarga sin resultar herido. Es dueño de una casa llamada "Cifarette", que la policía considera como la más rápida para el contrabando de licor en las aguas de Nueva York. También es dueño de un aeroplano, aunque ya lo vendió recientemente.

Tanto Eckert como Higgins poseen varios caballos de carreras.

## Los preliminares

Al mediodía, Higgins y su esposa en compañía de John Donegan, Robert Benson, Williams Bailov y esposa y Paul Eckert, comió en el restaurant donde tuvo lugar la tragedia. Más tarde, Eckert y Bailey, se dirigieron a visitar el salón de Tom Slattery, que se encuentra a una cuadra de distancia. Allí vieron al policía Daniel Maloney y a Connell. Después de permanecer un rato en este lugar, se marcharon todos menos el policía, el cual llegó a la "Cabeza de Lechuza" más tarde, o sea cuando el grupo ya se disponía a marcharse.

De pronto, Higgins entró en el automóvil de Connell, saliendo inmediatamente. En este mismo instante empezó el combate entre los presuntos contrabandistas y gente del hampa, combate que terminó con la muerte del policía Daniel Maloney.

## Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACIONES DE PUERTO RICO

## PAN-HISPANISMO VS. PAN-AMERICANISMO POR LOS ESTUDIANTES DE YALE Y PUERTO RICO

Continúan con toda actividad los preparativos para el debate que sostendrán los estudiantes de la Universidad de Puerto Rico con los de la Universidad de Yale de los Estados Unidos, en el que se discutirá el siguiente tema:

"Resúlvase que el futuro de la América Ibero depende más en el desarrollo del Pan-Hispanismo, que en la continuación del actual concepto del Pan-Americanismo."

El debate tendrá lugar en Puerto Rico el día 9 de abril; los miembros de la Universidad de Yale sostendrán la parte negativa, o sea la defensa del Pan-Americanismo, y en la noche siguiente, el 10, los estudiantes de esta misma universidad sostendrán la tesis contraria, esto es la defensa del Pan-Hispanismo; el debate del primer día será en inglés, acudiendo el gobernador Towner a darles la bienvenida antes de comenzar el acto, que será presidido por el doctor Earl McKinley. En la noche siguiente se hablará en español, presidido por el señor Jorge Armstrong, el más antiguo graduado de la Universidad de Yale de los visitantes.

En la primera sesión el jurado estará compuesto de personas norteamericanas en su mayoría, y la noche siguiente estará integrado por puertorriqueños, en su mayoría también.

Los estudiantes de Yale llegarán acompañados del profesor Jorge Duenda, catedrático del departamento de español de la citada universidad norteamericana, y se esperan el día 8 de abril.

Los estudiantes puertorriqueños están haciendo lo posible para conseguir el triunfo animados por el entusiasmo que el pasado año despertó su jura por los Estados Unidos en la cual cosecharon mercedos triunfos.

Como se recordará, los agasajos que se les tributaron y el grato recuerdo que se conserva de sus amistades plenas en la colonia hispana de este país, figuran en la cabeza los naturales de la isla boricuena.

### El Hospital de Maternidad es gratis

El director del Hospital de Maternidad de San Juan ha manifestado por medio de un escrito que ha hecho público que, contrario a los rumores que vienen circulando, el este hospital no se exige depósito alguno como derecho de estancia a los insolventes de la municipalidad.

Estos rumores han determinado a muchas personas pobres que se encontraban en período de alumbramiento se quedarán en sus casas temiendo la exigencia económica y no encontrarse en situación de afrontarla.

El hospital de maternidad de esta ciudad—ha dicho—es una institución de caridad y los que la solicitan de necesidad hallarán siempre puertas abiertas de par en par. El cuerpo procura en todo momento prestar la mejor atención posible, dentro de los medios con que cuenta para este fin, a cualquier hora que sea necesario.

### Se necesita un hospital para niños

El director de beneficencia señor Pavia Fernández, se dirige al público y a las sociedades benéficas con el fin de que acudan en socorro de los niños pobres de la ciudad, para fundar una institución que tomará a su cargo el cuidado de los niños pobres.

### Una suma insuficiente

"El municipio de San Juan cuenta con la suma de \$8,000 y un solar, que donó el filántropo español ya fallecido, doctor Núñez. Pero por desgracia esta suma es insuficiente para construir el edificio destinado a hospital de niños que necesitamos y para dotarlo, después, de todos los requisitos modernos."

### Un establecimiento penitenciaro

"La necesidad urgente de una institución médica dedicada exclusivamente a los niños, podría llenarse penitenciaro mediante la preparación de una sala que en la actualidad está clausurada en el Hospital Municipal de San Juan, si que podamos utilizarla debido a la falta de recursos. Esa sala podría equiparse convenientemente para la reclusión de niños enfermos."

### Apelación a las sociedades benéficas

"Me consta que existen en San Juan algunas sociedades dedicadas a fines benéficos, interesadas en la recaudación de fondos para la construcción de un hospital para Niños. El auxilio inmediato de estas sociedades podría ofrecer a la niñez enferma un sitio, adecuado para prestarle atención médica. Quince camas, y un fondo especial para alimentación provistos por esas instituciones benéficas, permitirían a las autoridades municipales disponer la dedicación de aquella sala desocupada del hospital municipal a los niños exclusivamente. De otro modo abandonaremos por ahora toda esperanza de que el municipio pueda hacerse cargo de ese servicio."

### Después...

"Instalada penitenciaro en la institución municipal la sala para niños, habrá llegado entonces la hora de iniciar un ciclo de actividades insesantes, encaminadas a la recaudación de fondos para la construcción del hospital. Aunando esfuerzos todas las asociaciones e individuos que simpatizan con el movimiento, reconstruyendo las energías todas, ahora dispersas, aunque persiguiendo igual propósito humanitario, creo que en poco tiempo, contando, claro está, de un temano, con el innegable espíritu de cooperación y generosidad de la sociedad puertorriqueña, podríamos ver plasmado en severas líneas arquitectónicas el propósito inicial de la cruzada: el edificio que albergue el centro médico que tantos beneficios habría de brindar a la niñez del país."

### Una insinuación

"En relación con este propósito, se me ocurre pensar que los matri-

monios ricos, especialmente aquellos a quienes Dios no les concedió la dicha de un hijo, podrían sumar esfuerzos y hasta sumas de dinero para la obra que se necesita."

"La sociedad para construir el Hospital Betances, que se me ha dicho encuentra dificultades para llevar adelante sus planes originales, y se cree que ha de ser disuelta, según el pensamiento de varios socios, podría aportar un concurso valioso a la construcción de un hospital para Niños. Si prevalece el criterio de disolver la sociedad, por que no dedicar los fondos recaudados para la construcción de la casa de salud para la niñez? Sería un bello tributo de recordación a la memoria de Ramón Emeterio Betances, la dedicación generosa de los fondos recaudados a la construcción de un hospital para Niños en San Juan."

"Igual desprendimiento filantrópico tendrán seguramente todas las instituciones pudientes del país. No es obra difícil convencerlos de que con su ayuda estarían contribuyendo a la preservación de la salud del niño puertorriqueño que deseamos sea el hombre saludable del mañana."

## NOTAS HISPANAS DE UP TOWN

### EL JUEZ ACONSEJA QUE NO SE HABLEN

Francisco Rodríguez, residente en el número 56 este de la calle 107, ha demandado a su mujer Ana, del número 69 este de la calle 105, acusándola ante el juez Silvermann de que ella le injuria constantemente la palabra y por escrito, y que recientemente le envió una carta que le considera injurioso para su honor.

La señora Rodríguez, que tiene facilidad de expresión, aunque imperfecto inglés, se defendió de las acusaciones que le hacía su esposo, negándole y haciendo cargos a su vez a él.

A pesar de que el defensor del esposo, abogado Pedro Bajardi, interviniera en la demanda, el juez ordenó no imponer sentencia, aconsejando en cambio a los dos esposos que negociaran el caso sin hablarle, única forma de que llegaran a un acuerdo.

### Reincidente

Genaro de Sosa, de 20 años de edad, natural de Puerto Rico, residente en el 14 este de la calle 115, fue arrestado por un detective de la sección número 13, por acusación de robo en el número 7, del número 7, este calle 116, quien habita en el quinto piso.

Se le acusa de haber roto el vidrio de una ventana que da a la bohardilla, y penetrar en el apartamento del cual robó un violín, tres pares de hombre, un gorro de dormir, una máquina fotográfica, un reloj, un collar, un anillo, una pluma estilográfica, cuyos objetos valoró en la suma de 75 dólares.

Conducido ante el juez Silvermann, envió al detenido a la corte de "General Sessions" para ser juzgado por el tribunal superior; es reincidente según el record. Se fijó la fianza en 1,500 dólares.

### POR INCUMPLIMIENTO DE LA LEY DE SANIDAD

José Olano, de 34 años de edad, natural de Puerto Rico, propietario de una tienda de comestibles del 2 este calle 117, ha sido denunciado a la corte para responder al cargo que se le hacía de incumplimiento de la ley sanitaria.

Celebrado el juicio, el juez le impuso diez dólares de multa, los cuales pagó en el acto.

### SORPRENDIDO EN UN PISO GOLPEA PARA HUIR

Felipe López, de 26 años, natural de Puerto Rico, residente en el 17 oeste de la calle 113, ha sido arrestado por dos detectives de la decimotercera estación de policía, acusado de haber penetrado por la bohardilla al apartamento de la señora Dora Hernández, residente en el número 15 este de la calle 119 y robado prendas por valor de 36 dólares.

Al ser sorprendido por la señora Lili Collazo, que se encontraba en casa de su amiga, el malhechor se golpeó en la cabeza, espalda y otras partes del cuerpo, logrando abrirse paso y huir.

Según se ha podido comprobar en los registros policíacos, este individuo ha sido condenado a 15 días en el campo de concentración en la casa de la señora Collazo, por haberse golpeado en la cabeza, espalda y otras partes del cuerpo, logrando abrirse paso y huir.

El juez ha dispuesto que quede detenido sin fianza hasta el 27 del presente mes, en que comparecerá ante la corte de Harlem para ser juzgado.

### EN NEWARK REINA EL VICIO DICE UN REVERENDO

NEWARK, N. J., marzo 19 (P). El Rev. Cleo, pastor de la Segunda Iglesia Presbiteriana ha sido citado por veinte detectives privados, a causa de la denuncia hecha por "Contemporary", un club de mujeres, de que el crimen y el vicio imperaban en Newark. El mismo día, cuando los oficiales de la policía desfilaban por la ciudad, "no eran capaces de averiguar las condiciones que existían."

Mrs. Cleo dijo que su denuncia estaba basada en cartas anónimas que había recibido, y preguntó al reverendo "¿tenía miedo de ayudarlas a moralizar a la ciudad?"

La iglesia estaba llena de fieles cuando principió su sermón, y dijo que algunos distritos eran de los investigados por la policía y considerados satisfactorios.

Acostúmbrese a comprar LA PRENSA diariamente en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Departamento de Circulación.

## PIDEN LA LIBERTAD DE LOS INTELLECTUALES VENEZOLANOS

ASUNCION, Paraguay, marzo 19. (P).—Los intelectuales, presidentes de instituciones culturales y estudiantiles dirigieron un mensaje al presidente de Venezuela pidiéndole que ponga en libertad a los intelectuales venezolanos, a los cuales se somete a trabajos forzados.

## El capitán Lundborg defiende de nuevo al general Nobile

Dice a su llegada a New York que no fue responsable por el desastre del "Italia"

### Y QUE NO FUE QUIEN SE SALVO PRIMERO

Afirma que él obligó al general Nobile a que subiese a su aeroplano

El capitán Einar-Paul Lundborg, aviador sueco que llegó ayer a esta ciudad, continúa diciendo que el general Nobile es inocente de los cargos que se le imputan de haber abandonado a sus compañeros cuando el deplorable fracaso de la expedición que bajo sus órdenes se dirigió al Polo Norte y de haber sido el mismo Nobile directamente la causa de la catástrofe como se deduce de un informe oficial dado recientemente a la publicidad en Italia.

El capitán sueco declaró que cuando él fue en busca de los perdidos exploradores, encontró al general Nobile en compañía de cinco más sobre un témpano de hielo y que después de haber rescatado y cuando volvía por otros, el mismo se vio en necesidad de auxilio por haberse averiado el tren de aterrizaje de su avión.

Dijo que las críticas que se habían dirigido contra el general Nobile por haber abandonado a sus compañeros debían en realidad, dirigirse contra el aviador sueco—el mismo Lundborg—que acudió en su auxilio.

"Fui yo—declaró—who quien insistió en rescatar primero a Nobile. Tenga ordenes al efecto del jefe de la expedición sueca de salvamento, y se me había dicho que si veía a los perdidos exploradores debía de salvar primero a los más importantes entre ellos."

"Cuando al general sentado al lado de su tienda, comprendí, después que se había despedido. Sufría también de la falta de salvamento, por esto, decidí a tomarlo en primer lugar porque consideré también que podría servirnos después de mucha utilidad para la dirección de nuevas operaciones de salvamento."

El capitán Lundborg ha llegado a esta nación con un permiso de dos meses, los que dedicará a la explicación de algunas conferencias en distintas ciudades.

## MEJICO PEDIRA LA EX-TRADICION DE LOS JEFES REBELDES

(Continuación de la p. 1a.)

Los rebeldes de Veracruz fueron derrotados en los primeros días de la revuelta. La campaña del norte se considera ahora como poco más de un proceso de barrida. En las dos semanas de campaña las fuerzas del gobierno no han logrado que las fuerzas rebeldes separen a librar una batalla de magnitud. Hay la tendencia en los círculos del gobierno a calificar la revuelta de "revolución incruenta", aunque la frase no sea correcta.

La oferta de paz EL PASO, Texas, marzo 19.—(P). El consulejo mejicano aquí dijo que en realidad el presidente Portes Gil le había informado por teléfono esta mañana que el general Escobedo, gobernador de Chihuahua, trató de entrar en negociaciones de paz por mediación del consulejo norteamericano en la ciudad de Chihuahua.

La solicitud de paz fue hecha en

## Evacuó a Agua Prieta



General Ramón Yucupicio

nombre de todos los jefes rebeldes, según dijo el presidente.

### Topete no lo creía

NOGALES, Sonora, marzo 19.—(P). El gobernador de Sonora, general Fausto Topete, y el general Francisco Bórquez, recibieron con aparente guasa la noticia de El Paso de que los jefes revolucionarios en Chihuahua habían hecho ofertas de paz al gobierno federal.

Los generales rebeldes dijeron que se habían comprometido a asegurar que el movimiento de paz "no tendría efecto en Sonora."

### Pequeña batalla

CIUDAD DE MEJICO, marzo 19.—(P). Despacitos a "Excelsior" de Guadalajara decían hoy que los soldados federales libraron ayer una batalla de tres horas con los denominados insurgentes religiosos en Zapot Añejo, muriendo 42, de los cuales 38 eran rebeldes.

Los insurgentes lograron llevarse algunos heridos después que los federales, que tenían 18 heridos, habían logrado tomar el pueblo. La batalla comenzó a las cinco de la tarde, encontrando los federales que los rebeldes estaban atrincherados en el pueblo, que quedó a 20 millas al este de Guadalajara.

### Eficiencia del aeroplano

CIUDAD DE MEJICO, marzo 19.—(P). Aeroplanos y buenos caminos libraron a Méjico de revoluciones, es la opinión general a juzgar de la prontitud desplegada por el gobierno al debelar esta revolución, una de las más graves de Méjico en los últimos diez años.

Los aeroplanos, volando continuamente, pudieron observar los movimientos rebeldes y darse cuenta de la retirada del general Escobedo, permitiendo entrar a los soldados federales tan pronto como el último tren rebelde lo abandonó.

Informan los aeroplanos que el general Escobedo tiene cinco trenes rebeldes en Escalón, a cien millas de Torreón, y el resto del ejército de Escobedo indudablemente que esquivando a los aeroplanos, que siguen sus movimientos haciendo relativamente fácil la tarea de exterminación para el gobierno, previniendo además las emboscadas, que en tiempos anteriores eran peligrosas para los federales.

### Actividad en Naco

NACO, Sonora, Méjico, marzo 19.—(P). La actividad federal en esta fortaleza del gobierno se acentuó hoy en la mañana después que el general Agustino Olachea, comandante federal, recibió noticia de que las tropas rebeldes en Agua Prieta habían salido durante la noche para un destino desconocido.

La evacuación de Agua Prieta por el general Ramón Yucupicio y sus hidos vagos y mayas, fue confirmada poco después por el consulejo mejicano Tamez en Douglas, Arizona, el cual informó a Fernando D. Chacón, consulejo mejicano en Naco, Arizona, de que había comenzado un movimiento de tropas rebeldes.

Chacón, creyendo que Yucupicio no trataba de atacar el punto "bien fortificado", con tropas federales más de dos veces mayores, hizo hincapié en que los rebeldes probablemente se dirigen a Pulpito, por vía de Fronteras.

El consulejo cree que el general Escobedo, ahora en retirada de Agua Prieta, su única observación fue que "todavía tenía que completar algún trabajo" aquí, aludiendo a la construcción de una base aérea.

### Habla el jefe rebelde

ESCALON, Chihuahua, marzo 19.—(P). Atrincherados en nueva fortaleza, las fuerzas revolucionarias de Méjico proyectan una ofensiva contra el ejército del gobierno que persigue, según dijo hoy el jefe supremo rebelde, general José Gonzalo Escobedo, agregando que saldrían victoriosos.

La evacuación de Torreón fue juzgada por el general Escobedo un movimiento estratégico. "No veo significancia en el hecho—dijo—de que el enemigo (Sigue en la p. 3a.)

## Reunión convocada por el gobernador sobre la inundación

En la conferencia se tratará de obtener el apoyo de los congresistas

### LOS AGRICULTORES ENVIAN COMESTIBLES

Los ferrocarriles organizan sus servicios y principian a circular

MONTGOMERY, Ala., marzo 19.—(P).—El gobernador Bibb Graves ha convocado una reunión para mañana de todos los miembros de la delegación del Congreso de Alabama, con el fin de formular los planes para obtener los empréstitos necesarios, para socorrer a los damnificados de las inundaciones del sur de Alabama, en la sesión especial del Congreso, que se reúne en abril.

Se espera para esta noche el descenso de las aguas que inundan la región, procedentes de los ríos Alabama y Coosa, según el informe del meteorologista del gobierno publicado hoy. Solamente en caso de fuertes lluvias se mantendría el caudal de los diferentes ríos de menor importancia.

La predicción para hoy es de cielo nublado con lluvia, pero se manifiesta que el agua haría su aparición. Algunos de los riachuelos que han causado bastantes destrozos, se espera que estarán encauzados dentro de breves días.

### Medidas de precaución

Geneva y Elba permanecen bajo el control de las autoridades y solamente las personas que disponen de permiso pueden entrar. Las regulaciones permiten solamente a los vecinos más inmediatos, llevando consigo provisiones para 24 horas y debidamente inoculados contra la fiebre tifoidea. Todos deben salir de la ciudad antes de la puesta del sol.

Los ferrocarriles están organizando sus servicios, lentamente. El ferrocarril de la costa atlántica ha reanudado el tráfico de pasajeros entre Montgomery y Dothan. Se declararon trenes en la ruta del oeste. El ferrocarril de Louisville y Nashville espera poder inaugurar el servicio mañana, y para el jueves llegar los trenes hasta Elba.

### Desear volver a sus hogares

Un pequeño ejército de refugiados de las áreas inundadas, que se habían acomodado donde pudieron cuando la situación estaba complicada, están principiando a reclamar se les permita regresar a sus casas. Algunos de ellos eran solamente un montón de ruinas que habían dejado los torrentes.

El Alabama ha superado el nivel que tuvo el año 1886 y aun está ascendiendo, llegando al límite. Selma, la ciudad principal en el territorio no se considera en peligro, si bien algunas partes de la baja ciudad estaban dominadas por las aguas. En algunas partes el río media una latitud de 10 millas; aunque el terreno se considera elevado, los habitantes tuvieron que trasladarse a otros puntos.

La nueva área cubre más terreno que la inundada la semana pasada. El río Alabama desciende continuamente. Algunas regiones de Breenton se encontraban inundadas, si bien la sección de los negocios estaba intransitable. La planta eléctrica que está cerca de esta sufrió desperfectos.

### Ahora les toca ayudar a ellos

WASHINGTON, 19 de marzo (P).—La Cruz Roja ha encontrado el problema de alimentar a las víctimas de la inundación, parcialmente resuelto por los agradecidos que reciben beneficios en la Florida durante el pasado año.

Un telegrama que acaba de recibir la Cruz Roja informa que dos vagones cargados de legumbres y otros comestibles salen para Montgomery, a disposición de la comisión central.

El mensaje dice que los agricultores, unidos por el sentimiento de gratitud por la asistencia que recibieron de la Cruz Roja después de 1,800 personas que perecieron en la región de Okeech.

El número de personas que perdieron sus moradas en la región de Geneva-Elba se calcula que alcanzan a 10,000, lo que unido a otras secciones se elevan a más de 24,000. Las pérdidas se elevan a más de 24,000 millones de dólares. Y las personas que perecieron, pasan de un centenar.

### ¡FABRICANTES!

Si, señor, fabricamos puros habanos de todas vitolas; importamos la legítima vitola de GENEY y PARTAGAS; elaboramos las acreditadas marcas "La Reina", "Flor Marina", "Gaditana" y "Vencedora" y expendemos los mejores cigarrillos que se fabrican.

### Pídase lista de precios

SUAREZ & CRESPO

40 Burling Slip, New York

### DISCOS

VICTOR COLUMBIA ODEON OKER VICTROLAS ORTOFONICAS Instrumentos Musicales RADIO Plazas fáciles DESPACHAMOS ORDENES POR CORREO Agentes Autorizados del Método Cortina para Aprender Inglés.

### Goldsmith's

601 Soaven Avenue, Ene. 43 St., N. Y. 200 Quinto Ave. Ene. 14 St., Brooklyn

No vicio significancia en el hecho—dijo—de que el enemigo (Sigue en la p. 3a.)

## Con gran animación inauguróse ayer el Cuarto Congreso de Ciudades en Sevilla

El delegado de Cuba señor Viñas declaró que los cubanos se encontraban en España como en su propia casa

SEVILLA, marzo 18. (P).—Se ha inaugurado esta mañana el Cuarto Congreso Internacional de Ciudades en el nuevo palacio de la Exposición Ibero Americana que se levanta en la Plaza de España. El acto de inauguración fue presidido, en representación de don Alfonso, por el infante don Carlos. Al gobierno de Madrid lo representaba el gobernador civil de la provincia, junto con el cual estaban también el alcalde de Sevilla y el director de la Exposición Ibero Americana, completando la directiva del Congreso.

Los discursos comenzaron con el del secretario general Jordán Pozas, el cual explicó cuanto en los últimos años ha progresado la vida municipal en España. Explicó también los nuevos estatutos de las ciudades españolas.

A continuación dió la bienvenida a los congresistas en nombre de la ciudad el alcalde de Sevilla.

### Elogios a España

Hablaron también el alcalde de Madrid y el director general de la Exposición, señor Cruz Conde, quienes explicaron cuanto se había hecho por la Exposición y por el progreso general de la nación durante el último quinquenio. Se dieron gracias por la decisión de haber convocado el Congreso para Sevilla.

El delegado señor Wibaut habló sobre la política seguida por la Unión Internacional de Ciudades, cuya única política ha sido el mejorar la vida de los municipios y el desarrollo de los mismos. El delegado de Cuba, señor Viñas, dedicó elogios a España y a Sevilla, teniendo también frases agradables para la labor civilizadora de España, insistiendo en decir que los cubanos se hallan en España como en su propia casa.

El representante de los Estados Unidos, Mr. Stuck, saludó a los asambleístas en nombre de los municipios de América, adhiriéndose a la labor que realizan. Después de otros discursos breves de distintos delegados, el infante don Carlos declaró abierto el congreso, el que comenzará sus trabajos mañana, dividido en diversas secciones.

Durante la tarde, los delegados al congreso visitaron distintos lugares de la población y acudieron a algunos espectáculos.

### EN LA CATASTROFE DE NEWARK

(Continuación de la p. 1a.)

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;

que tuvo que parar uno de ellos. Como iba perdiendo altura hizo un último esfuerzo con el fin de salvar los hilos de la luz eléctrica;







# LA PRENSA

Published at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday.  
By the PRIMA INC. OF NEW YORK.  
JOHN CAMPBELL, Publisher and Proprietor.  
JOSE M. SOLER, Managing Editor.  
Director: JOSE CAMPBELL.  
Subdirector y Secretario: JOSE M. SOLER.  
Redactor Jefe: J. M. SOLER.  
Oficinas: 245 Canal Street, New York.  
Room 611, Colorado Bldg., Washington, D. C.  
Agente viajero: M. G. FERNANDEZ.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.	1 m.	6 m.	1 año
DIARIO (excepto los domingos)	\$3.00	\$5.00	\$9.00
SERIE "A" (nueva, mejorada y mejorada)	\$1.50	\$2.75	\$5.00
SERIE "B" (nueva, mejorada y mejorada)	\$1.50	\$2.75	\$5.00
SERIE "C" (nueva, mejorada y mejorada)	\$1.50	\$2.75	\$5.00
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR	1 m.	6 m.	1 año
DIARIO	\$5.00	\$9.00	\$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquete de 10 ejemplares \$1.00.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION, 245 CANAL STREET, NEW YORK.  
Teléfono: Canal 1200.

En "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los materiales obreros publicados en este periódico y los atribuidos a los ejemplares que no están a otra fuente de información y también a las noticias locales allí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 20 de marzo de 1929

## TAMMANY EN PLENA REVOLUCION

Después de bastante tiempo de ebullición reprimida, la famosa sociedad neoyorquina "de beneficencia" que así se titula oficialmente —se halla francamente en revuelta. Desde hace casi cuarenta años Tammany controla y monopoliza la influencia política en el condado de Nueva York. Ahora, ante la renuncia inesperada de su jefe, el exjefe Olvany, el célebre "wiggam" parece a punto de perder su tradicional unanimidad de criterio y autoridad de acción.

A primera vista es la renuncia de Mr. Olvany la causa de la conmoción. Pero en realidad el hecho, por lo contrario, la primera consecuencia visible de la agitación largo tiempo existente en el seno de Tammany. El tigre de historia truculenta se dispone a devorar a sus propios cachorros al parecer. Mr. Olvany es la primera víctima. ¿Quiénes caerán después?

La lista de sentenciados se ilustra, al decir de los inflamados capitanes de distrito democrático que forman la directiva de la asociación, con nombres de celebridad nacional y fama universal. El ex-gobernador Smith, a quien se atribuye la renuncia de la autoridad y dominio de Tammany, ejercidos por diez años casi sin sombra de resistencia. Y en las refriegas inminentes el popularísimo "Jimmy" Walker no está muy seguro de conservar la dirección del City Hall...

Dirige el pintoresco acontecimiento interesará solamente a los "políticos" democratas. Mas no es así. Interesa a la ciudad entera, y desde un punto de vista de política local, al estado todo. El de Nueva York, que es abrumadoramente republicano en los distritos rurales, se conserva a través de los períodos bajo administraciones democráticas, exclusivamente por el voto de la metrópoli del Hudson. Y aquí controla, y regula ese voto Tammany hasta ahora.

Si su influencia se debilitara, si la eficiencia singular que hasta hoy ha conseguido hacer otros más de millón y medio de electores democratas de acuerdo con la conveniencia de Tammany desapareciera, es muy probable que el próximo gobernador de Albany fuera republicano. Y el fantasma del exalcalde Hylan podría aparecer otra vez en el City Hall como sus chabacanerías y su heterodoxia partidaria que tanto perturbó a los democratas en sus dos anteriores períodos.

De esto, con sus secuelas de remoción de empleados afectos a Tammany si llegara a cambiar el control político, hacer otros más de millón y medio de electores democratas de acuerdo con la conveniencia de Tammany, es una tarea que no es fácil. Señala la caída en popularidad—al menos dentro de su partido—del exalcalde Al Smith. Abiertamente se niega ya autoridad y decaen a dictar el nombre de jefe de Tammany. Y el alcalde Walker, entre veras y bromas se dispone a hacerlo la guerra. "Sic transit gloria mundi."

Probablemente, con todo, Mr. Smith se imponga a los desleales. La vez el viejo guerrero—no tan "feliz" ya—abandona sus burgueses planes de empleos bancarios y, enardecido por la resistencia de sus partidarios, se lance a la brecha. El ex-gobernador a la cabeza de Tammany sería un espectáculo digno de verse. Posiblemente el famoso nuevo espíritu de Tammany sea aún bastante viejo para permitir respirar al moderno "Al". O quizá este, restituido a las viejas esferas del "wiggam" sintiera deseos de descartar modernidades exóticas...

De todos modos, la política neoyorquina está en una fase de singular interés. Y lo tendrá para cuando aquí vivamos—muchos de los hispanos naturalizados pertenecen a Tammany—el desenlace de la pintoresca conmoción.

## Noticias Personales

El Dr. A. PACHECO MORALES avisa a su clientela el haber cambiado su Gabinete de Odontología al número 100 de la Calle 112, donde seguirá a la Clínica de la Calle 112, teléfono 9492.

## Notas Religiosas

IGLESIA DE LA GUADALUPE, 229 West 14th Street, TODOS LOS MIERCOLES DE CUARESMA a las 8 p. m. Rosario y Misa.

# A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Y sigo, dear Mr. Aikens, con la respuesta a su interesante carta, fechada de Chattanooga, Tennessee.

\*\*\*

Cito de su carta la pregunta final, que resume todas las que le preceden.

Por qué, con todas estas y muchas otras ventajas, no gastan los ferrocarriles de España unos cuantos duros para atraer a los turistas americanos, que derrochan su dinero en otras localidades a tontas y a locas?

Porque no conocen las ventajas del anuncio ni el medio de usar la publicidad.

La psicología del público ante el anuncio varía según las naciones, los usos, las costumbres y... la garantía que ofrecen los anuncios.

Este sentimiento de inversión de dinero en anuncios es considerado, en España, como en muchas otras naciones, como un gasto.

No está acostumbrado nuestro pueblo a la publicidad hasta el punto de poder distinguir perfectamente entre las tres publicaciones: local, nacional e internacional.

Dé un vistazo a los principales diarios españoles, franceses, belgas, alemanes e italianos y verá cuán raros son los anuncios que podrían interesarle.

Casi todos los anuncios son de interés local y raramente nacional. Un anuncio de interés internacional es muy raro.

\*\*\*

Creo saber dónde aprieta el zapato.

Si la publicidad norteamericana ha llegado al desarrollo asombroso actual ha sido debido a la organización del "Audit Bureau of Circulation" vulgar ABC, que certifica, de manera independiente, cuál es la circulación de una publicación periodística, afiliada a su oficina.

El anunciante sabe, pues, a qué atender sobre el número de ejemplares vendidos y pagados, donde han sido vendidos y qué regiones son susceptibles de procurar negocios al anunciante.

Si hemos de conseguir que las compañías de transportes de España inviertan—no gasten—unos cuantos centenares de miles de dólares en atraer al turista americano, habríamos de empezar por hacer cambiar la psicología española en su relación con la gran publicidad.

Es lógico que la atmósfera general de cualquier país en la mente de cualquier particular que viva en esa atmósfera.

Habría que empezar por persuadir a esos señores de las garantías que ofrece la prensa americana, y las organizaciones de las grandes agencias de publicidad, para convertir un desembolso importante en una inversión—y no en un gasto inútil.

Manera habría de atacar el asunto parcialmente, dirigiéndose a los jefes de las grandes compañías de transportes, reuniéndolos y dándoles las explicaciones que requiere el caso.

Alguien que conozca perfectamente la situación en los Estados Unidos, habría de ir como misionero a España y presentar el asunto de manera desinteresada, con el bien de España en la mente y con todo interés personal ausente.

Hasta la fecha no nos han enviado de la península más que chivos muy amables, muy corteses, perfectos adornos de salón, pero sin conocimiento alguno del asunto que estaba por comenzar, encauzar y llevar a buen término.

Eran por el estilo de los que no deseaba el industrial que anunciara en cierto diario.

Decía el anuncio: Deseo encontrar un contramaestre para una fábrica, puerta y ventanas. El que yo contrato no ha de venir a recibir órdenes; ha de darme, no ha de darme, sino de enseñarme a mí cómo deben ser hechas.

Creo que el mismo anuncio debería ser publicado por el Patronato Nacional de Turismo de España, poniendo un gerente, en Nueva York, para dirigir su publicidad en los Estados Unidos.

Y nos evitaríamos el recibir visitas de aficionados...

Todo eso acabará por hacerse, dear Mr. Aikens, en el curso del renacimiento enorme de la vida económica en España, consecuente a los "dark ages" de la antigua política española.

Ya existe en España carreteras que compiten con las mejores de los Estados Unidos, y no una o dos, sino miles de kilómetros de ellas.

El noventa y nueve por ciento de lo que pide un turista en país extranjero es buenos hoteles y buenas carreteras.

En España encontrará todo eso, más muchas otras ventajas, como la cortesía tradicional entre gentes de nuestra raza, precios módicos, buen trato y recuerdos inolvidables de las maravillas infinitas que encierra España.

No falta más que decidirse a gastar unos cuantos duros para hacer saber que todo eso existe y que no hay mucha diferencia entre las distancias de Nueva York al Havre y a Vigo, Coruña, Sevilla o Cádiz.

La PUBLICIDAD es el medio de hacerlo saber a todos los Estados Unidos.

\*\*\*

No creo que el Patronato Nacional de Turismo echará en saco roto su carta, que les transmito en letras de molde.

# NOTAS ESCOLARES

La Universidad de Bucknell celebra una conferencia de estudiantes panamericanos

Seis naciones hispanas estuvieron representadas

Bajo los auspicios del Committee on Friendly Relations Among Foreign Students, la Universidad de Bucknell, Lewisburg, Pa., celebró los días 8 y 10 del corriente una conferencia de estudiantes panamericanos la primera en su género que se ha celebrado en este país y que constituyó un definitivo éxito.

La discusión más franca y amistosa sobre los problemas vitales de Hispano América fué sostenida por los estudiantes bajo la dirección del profesor Arratia chileno del departamento de español de Temple University que presentó al público los puntos de vista hispano americanos y del profesor Paul Shaw de la Universidad de Columbia quien en su discurso de salutación al público habló de las profundas diferencias raciales y culturales que existen entre las dos Américas y condenó los procedimientos del mercado yanqui que a costa de vender a los países vecinos sus "Ford" tratan de nacionalizarlos sin respetar que estos pueblos desenvuelven su propia y genuina cultura.

Estos fueron los dos únicos oradores del resto de la sesión lo integró las discusiones que sobre puntos preñados estuvieron los miembros de las distintas delegaciones.

Heró América estuvo representada por los siguientes estudiantes: Ricardo B. Alvarez, argentino, estudiante de la Universidad de Yale; Leopoldo Cabán, puertorriqueño estudiante de Gettysburg College; José Floriano brasileño, estudiante de la Universidad de Pennsylvania; Roberto M. Hooker, nicaragüense, alumno de Morania College, Juan E. Maguina del Perú, alumno de Washington College, y Concepción López de Lafayette College puertorriqueño también.

Chile estuvo representado por el profesor anteriormente citado Ramiro Arratia y con los estudiantes Alberto Graf Marín y Salvador Di Namarea de las Universidades de Cornell y Pennsylvania respectivamente.

Las discusiones y debates pusieron en evidencia los siguientes puntos: que la sensibilidad de los países hispanos americanos se siente resentida por los métodos de penetración del capital norteamericano, que aunque lo primero que existe es un pan-latinitismo con exclusión de los Estados Unidos sin embargo se puede desarrollar el panamericanismo siempre que éste basado en el respeto y apreciación de los distintos países.

## DE NUESTRO CONCURSO

Número 7

Los coyotes españoles

El Club Español de Phoenix High School se llama "Los Coyotes Españoles". Escogemos este nombre porque el emblema de nuestra escuela es el coyote. Todos estudiantes del español que reciben "A's" o "B's" mejor, pueden ser miembros. Por supuesto, las asambleas que tenemos dos veces al mes, se conducen en el español, y nadie puede hablar ni una palabra en inglés. Siempre tenemos un programa, y algunas veces cantamos canciones españolas.

Durante el último verano nuestro club aconsejó a la señorita Greene, que ahora es la señora Canell, se casó. Todos los miembros del club la querían mucho y le dimos un molde para "waffles" como don de casamiento. Esto le gustó mucho, y ella nos dio una sorpresa al darnos una invitación a una comida de "waffles". Nos divertimos mucho y ¡cómo comiamos! Vinimos de su casa más alegres que antes porque le habíamos regalado el molde para "waffles".

## Número 8

Nuestro Centro Hispano

La semana pasada, el Centro Hispano del colegio de New Rochelle, que es muy activo y lleno de interés, ha ofrecido "un juego de bridge" a los estudiantes. La cuota fue cincuenta centavos por persona. Durante la partida de cartas, sirvieron refrescos.

Alcá Cole cantó varias canciones que gustó mucho a la concurrencia.

Una atracción fué los premios para cada mesa que eran abarcos hermosos, importados de España.

El objeto de este "juego de bridge" era reunir dinero para los fondos del club. El Centro tuvo mucho éxito en su gran proyecto.

Este año, el colegio celebrará su Vigésimo Quinto aniversario. Por eso, cada organización en el colegio está muy ocupada en levantar dinero para esta causa honorable.

## LA PRENSA

HACE 9 AÑOS

20 de marzo de 1920

Sigue el éxodo de los mejicanos al estado de Texas. Los agricultores de dicha región tienen ahora brazos en abundancia.

La Unión Benéfica Española abre una subscripción para las reformas de su local.

La situación de Alemania ya va normalizándose. El partido obrero pide la dimisión en pleno del gabinete y del presidente.

El artista español Pinazo expone en Nueva York.

Leguía habla a los jóvenes de la capital. Cree a Bolivia derrotada ante la Liga y al Perú apoyado por todo el continente.

Blasco Ibáñez llega a Méjico, siendo muy agasajado. Le dieron la bienvenida las comisiones universitarias y otros centros intelectuales de la capital.

PUBLICIDAD, para que el público pueda admirarla.

Mil gracias por haber levantado esa liebre y tenga la seguridad de que no cesaremos de correrla hasta que la hayamos cazado.

Y por ello recibirá el agradecimiento de su acto, y S. S. E. E. S. M.

# La Actualidad en la Prensa Neoyorquina

SILENCIO SOBRE LA REVOLUCION MEJICANA.—LA POLITICA DE WASHINGTON.—"TOMANDO PARTES EN LA LUCHA".—EL NUEVO ESPIRITU PUBLICO HACIA MEJICO.

MUY SIGNIFICATIVAMENTE, y contra todo género de precedentes, la prensa de Nueva York—y en general la de todo el país—guarda un silencio expectante y estudiado sobre la revolución mejicana. Nunca se ha publicado más comedidamente información acerca de los desórdenes de la república vecina. Y jamás ha habido tanta unanimidad en condenar la rebelión y en presentar, desde todos los puntos de vista, en forma grata la actitud del gobierno azteca frente a los sublevados. Editorialmente, desde luego, es muy sobrio y breve lo publicado hasta hoy. Pero es absolutamente significativo del sentido de la opinión directriz del país.

Entre todos los artículos de prensa, el más interesante y revelador, sin duda, fué el del "New York Times", que se titulaba sugestivamente: "Adoptando partido en Méjico". El gran diario neoyorquino asume el asentimiento de la opinión a la política de Washington, en esta forma:

"Probablemente habrá aprobación general en este país de la decisión del presidente Hoover de ayudar al gobierno mejicano a reprimir la rebelión contra él. Nuestro gobierno venderá armas y municiones de sus mismos almacenes al presidente Portes Gil para uso contra los rebeldes. Se indica que, si fuera necesaria, más ayuda militar y diplomática sería dada por Washington."

NADA MAS DECISIVO y franco se ha hecho aquí, en materia de ayuda a un gobierno hispanoamericano contra sus enemigos interiores, a no ser la "colaboración" de los Estados Unidos con el gobierno del presidente Díaz de Nicaragua. "Tomar partido" llama apropiadamente el "Times" a esta conducta de la administración de Washington. Y colocándola en un justo ambiente y poniéndole como fondo la perspectiva de un posible triunfo "rebeldé", agrega:

"Y con todo, las autoridades deben estar conscientes de que la conducta que han seguido sigue siendo peligrosa, en el sentido de que puede proporcionar un mal precedente. Intentar en una guerra civil es algo que ni siquiera la Liga de Naciones se aventuraría a hacer."

Y presentando un ejemplo ilustrador, y que releva ahora, a la distancia, la anomalía de la resistencia de los Estados Unidos a la política del general Calles, cuando insistió en reconocer al presidente constitucional de Nicaragua—el Dr. Sacasa, recién llegado a Nueva York ahora como ministro del presidente Moncada—, hace este comentario el diario neoyorquino:

"Cuando el mismo gobierno mejicano lo hizo (intervino en una guerra civil), o se supuso que lo había hecho, en el caso de la revolución de Nicaragua, nuestro gobierno se sintió profundamente resentido e hizo una protesta oficial."

PERO ¿qué otros peligros, aparte del de sentar precedente, aparecen ahora en la política seguida por la administración Hoover en Méjico? He aquí otro punto de la realidad, siempre de "The New York Times":

"Si por cualquier circunstancia, los insurrectos mejicanos logran derribar al gobierno de la ciudad de Méjico, y establecerse como gobernantes de facto, tendrían agravios legítimos contra el gobierno de los Estados Unidos... Esto no parece probable que suceda en forma alguna. Ni hay pruebas de que la revolución de Méjico responda a ninguna consideración de guerra civil. Washington debe estar muy seguro de que es sólo obra de militares enfrenados y ambiciosos, cuyo éxito llevaría la situación mejicana a la confusión."

Y argumentando, en representación del presidente Hoover, para coonestar toda crítica de una tan categórica y definida actitud de parcialidad en una querrela interior mejicana, afirma el diario:

"De otro modo el presidente no podría haber determinado tan presuntamente el prestar apoyo material y moral al existente gobierno mejicano. Esto es evidentemente ignorar las reglas usuales del derecho internacional, pero hay casos en los cuales los tecnicismos tienen que dejar el paso a las realidades. Mr. Hoover visiblemente se ha hecho la idea de que la revolución mejicana es una realidad. Todos debemos esperar que el resultado justifique su determinación, y que no vuelva nunca a molestarse a él o a su país..."

MAS ESTA CAUTA y previsora actitud de "The New York Times" no concuerda con la decisiva y militante simpatía que "The New York World"—desde hace años afecto a los gobiernos radicales mejicanos—demuestra ahora hacia la administración Portes Gil. No ve el colega ningún "precedente que pueda ser peligroso" en la incondicional ayuda dada al gobierno mejicano para vencer la revolución. Y he aquí, sin embargo, cómo resume la actitud de Washington hacia el licenciado Portes Gil y su ministro de Guerra, general Calles:

"Mantenemos un bloque práctico de armas y otros aprestos de guerra contra los rebeldes; hemos dado al gobierno permiso para transportar tropas a través de nuestro territorio, y estamos vendiendo al gobierno fusiles Enfield, diez millones de cargadores de cartuchos, bombas y ametralladoras..."

Hay precedentes, en efecto, para esta incondicional ayuda? La hay, en opinión de "The World":

"Hay los más amplios precedentes en los actos de la administración Wilson en apoyo de Carranza contra Villa y en los actos de la administración Coolidge en apoyo de Obregón y Calles contra el de Huerta... Lo que es más notable en los pasos dados por Mr. Hoover, es la revelación de la disposición amistosa de los Estados Unidos hacia el régimen establecido en Méjico. ¿Cuánto tiempo hace que había sospechas, críticas, desafecto y hasta denuncias francas del gobierno de Calles en muchos centros americanos?"

Y EL CAMBIO, en efecto, es notable. Las relaciones entre los Estados Unidos y Méjico, con razón puede decirse ahora la frase diplomática, no han estado jamás en mejor base y ambiente. Así lo recuerda "The World" cuando afirma:

"Necesitamos pensar sólo en unos cuantos años atrás, en el tiempo en que Mr. Sheffield estaba en la ciudad de Méjico, el departamento de Estado se hallaba en acusas a causa de "las leyes confiscatorias" y los petroleros clamaban "bolshévismo"... Actualmente ha cambiado el espíritu de las relaciones americanas y mejicanas. Vemos en el gobierno existente la mejor esperanza de continuación del progreso de Méjico y de la seguridad de los intereses americanos. Sin este cambio de actitud, no habría existido tan general impaciencia contra la revolución."

¿Pero para las dos partes, a la vez, no es un hecho que, al menos, hay un murciélago en el pasaje que se da cuenta... Y menos mal que ahora van en caja... Antes, hasta hace muy poco, una lona y unas cuantas parrillas de la calderada ya... ¡jajajaj! Hacía mucho tiempo que esto no me ocurría... En bre a la mar lo enferma. Ahora era un viaje echamos treinta y uno... Ya no nos hacíamos mella; bueno a mí... Los marinos le llaman siempre... ¿Ustedes saben la causa del mal, acaso para resarcirse de las cosas? Yo casi nunca sueño. Una larga abstención de amor o para o dos veces cada año... Pero, desgraciadamente, de tiempo en tiempo me viene un sueño raro. Veo en el fondo del mar, y no veo en él tesoros, la lejana del paisaje y en la de los ojos del paisaje, que me despierta a ellos y empezó a hablar, primero entrecoartadamente, luego con ritmo seguro, ajustado casi a la regularidad del girsopico: "¡Diosmiles cuarenta y siete mil! Las hasta la entrada del canal... El barco que pasó a sotavento debe de ser uno de la "Flota Blanca". ¡Si llega a morir siquiera mañana, descanse en tierra!... Lo fondaremos a las tres. No hay remedio... Se para una hélice para dar un tiro de guerra y que no lo voyan a tocar las aguas, y en último caso

agregado, que hacia su primer viaje a bordo: "No lo busque usted... Probablemente o se irá o vendrá a hablar. Ningún mal tiene el pasaje que se da cuenta... Y menos mal que ahora van en caja... Antes, hasta hace muy poco, una lona y unas cuantas parrillas de la calderada ya... ¡jajajaj! Hacía mucho tiempo que esto no me ocurría... En bre a la mar lo enferma. Ahora era un viaje echamos treinta y uno... Ya no nos hacíamos mella; bueno a mí... Los marinos le llaman siempre... ¿Ustedes saben la causa del mal, acaso para resarcirse de las cosas? Yo casi nunca sueño. Una larga abstención de amor o para o dos veces cada año... Pero, desgraciadamente, de tiempo en tiempo me viene un sueño raro. Veo en el fondo del mar, y no veo en él tesoros, la lejana del paisaje y en la de los ojos del paisaje, que me despierta a ellos y empezó a hablar, primero entrecoartadamente, luego con ritmo seguro, ajustado casi a la regularidad del girsopico: "¡Diosmiles cuarenta y siete mil! Las hasta la entrada del canal... El barco que pasó a sotavento debe de ser uno de la "Flota Blanca". ¡Si llega a morir siquiera mañana, descanse en tierra!... Lo fondaremos a las tres. No hay remedio... Se para una hélice para dar un tiro de guerra y que no lo voyan a tocar las aguas, y en último caso

agregado, que hacia su primer viaje a bordo: "No lo busque usted... Probablemente o se irá o vendrá a hablar. Ningún mal tiene el pasaje que se da cuenta... Y menos mal que ahora van en caja... Antes, hasta hace muy poco, una lona y unas cuantas parrillas de la calderada ya... ¡jajajaj! Hacía mucho tiempo que esto no me ocurría... En bre a la mar lo enferma. Ahora era un viaje echamos treinta y uno... Ya no nos hacíamos mella; bueno a mí... Los marinos le llaman siempre... ¿Ustedes saben la causa del mal, acaso para resarcirse de las cosas? Yo casi nunca sueño. Una larga abstención de amor o para o dos veces cada año... Pero, desgraciadamente, de tiempo en tiempo me viene un sueño raro. Veo en el fondo del mar, y no veo en él tesoros, la lejana del paisaje y en la de los ojos del paisaje, que me despierta a ellos y empezó a hablar, primero entrecoartadamente, luego con ritmo seguro, ajustado casi a la regularidad del girsopico: "¡Diosmiles cuarenta y siete mil! Las hasta la entrada del canal... El barco que pasó a sotavento debe de ser uno de la "Flota Blanca". ¡Si llega a morir siquiera mañana, descanse en tierra!... Lo fondaremos a las tres. No hay remedio... Se para una hélice para dar un tiro de guerra y que no lo voyan a tocar las aguas, y en último caso

agregado, que hacia su primer viaje a bordo: "No lo busque usted... Probablemente o se irá o vendrá a hablar. Ningún mal tiene el pasaje que se da cuenta... Y menos mal que ahora van en caja... Antes, hasta hace muy poco, una lona y unas cuantas parrillas de la calderada ya... ¡jajajaj! Hacía mucho tiempo que esto no me ocurría... En bre a la mar lo enferma. Ahora era un viaje echamos treinta y uno... Ya no nos hacíamos mella; bueno a mí... Los marinos le llaman siempre... ¿Ustedes saben la causa del mal, acaso para resarcirse de las cosas? Yo casi nunca sueño. Una larga abstención de amor o para o dos veces cada año... Pero, desgraciadamente, de tiempo en tiempo me viene un sueño raro. Veo en el fondo del mar, y no veo en él tesoros, la lejana del paisaje y en la de los ojos del paisaje, que me despierta a ellos y empezó a hablar, primero entrecoartadamente, luego con ritmo seguro, ajustado casi a la regularidad del girsopico: "¡Diosmiles cuarenta y siete mil! Las hasta la entrada del canal... El barco que pasó a sotavento debe de ser uno de la "Flota Blanca". ¡Si llega a morir siquiera mañana, descanse en tierra!... Lo fondaremos a las tres. No hay remedio... Se para una hélice para dar un tiro de guerra y que no lo voyan a tocar las aguas, y en último caso

agregado, que hacia su primer viaje a bordo: "No lo busque usted... Probablemente o se irá o vendrá a hablar. Ningún mal tiene el pasaje que se da cuenta... Y menos mal que ahora van en caja... Antes, hasta hace muy poco, una lona y unas cuantas parrillas de la calderada ya... ¡jajajaj! Hacía mucho tiempo que esto no me ocurría... En bre a la mar lo enferma. Ahora era un viaje echamos treinta y uno... Ya no nos hacíamos mella; bueno a mí... Los marinos le llaman siempre... ¿Ustedes saben la causa del mal, acaso para resarcirse de las cosas? Yo casi nunca sueño. Una larga abstención de amor o para o dos veces cada año... Pero, desgraciadamente, de tiempo en tiempo me viene un sueño raro. Veo en el fondo del mar, y no veo en él tesoros, la lejana del paisaje y en la de los ojos del paisaje, que me despierta a ellos y empezó a hablar, primero entrecoartadamente, luego con ritmo seguro, ajustado casi a la regularidad del girsopico: "¡Diosmiles cuarenta y siete mil! Las hasta la entrada del canal... El barco que pasó a sotavento debe de ser uno de la "Flota Blanca". ¡Si llega a morir siquiera mañana, descanse en tierra!... Lo fondaremos a las tres. No hay remedio... Se para una hélice para dar un tiro de guerra y que no lo voyan a tocar las aguas, y en último caso

agregado, que hacia su primer viaje a bordo: "No lo busque usted... Probablemente o se irá o vendrá a hablar. Ningún mal tiene el pasaje que se da cuenta... Y menos mal que ahora van en caja... Antes, hasta hace muy poco, una lona y unas cuantas parrillas de la calderada ya... ¡jajajaj! Hacía mucho tiempo que esto no me ocurría... En bre a la mar lo enferma. Ahora era un viaje echamos treinta y uno... Ya no nos hacíamos mella; bueno a mí... Los marinos le llaman siempre... ¿Ustedes saben la causa del mal, acaso para resarcirse de las cosas? Yo casi nunca sueño. Una larga abstención de amor o para o dos veces cada año... Pero, desgraciadamente, de tiempo en tiempo me viene un sueño raro. Veo en el fondo del mar, y no veo en él tesoros, la lejana del paisaje y en la de los ojos del paisaje, que me despierta a ellos y empezó a hablar, primero entrecoartadamente, luego con ritmo seguro, ajustado casi a la regularidad del girsopico: "¡Diosmiles cuarenta y siete mil! Las hasta la entrada del canal... El barco que pasó a sotavento debe de ser uno de la "Flota Blanca". ¡Si llega a morir siquiera mañana, descanse en tierra!... Lo fondaremos a las tres. No hay remedio... Se para una hélice para dar un tiro de guerra y que no lo voyan a tocar las aguas, y en último caso

agregado, que hacia su primer viaje a bordo: "No lo busque usted... Probablemente o se irá o vendrá a hablar. Ningún mal tiene el pasaje que se da cuenta... Y menos mal que ahora van en caja... Antes, hasta hace muy poco, una lona y unas cuantas parrillas de la calderada ya... ¡jajajaj! Hacía mucho tiempo que esto no me ocurría... En bre a la mar lo enferma. Ahora era un viaje echamos treinta y uno... Ya no nos hacíamos mella; bueno a mí... Los marinos le llaman siempre... ¿Ustedes saben la causa del mal, acaso para resarcirse de las cosas? Yo casi nunca sueño. Una larga abstención de amor o para o dos veces cada año... Pero, desgraciadamente, de tiempo en tiempo me viene un sueño raro. Veo en el fondo del mar, y no veo en él tesoros, la lejana del paisaje y en la de los ojos del paisaje, que me despierta a ellos y empezó a hablar, primero entrecoartadamente, luego con ritmo seguro, ajustado casi a la regularidad del girsopico: "¡Diosmiles cuarenta y siete mil! Las hasta la entrada del canal... El barco que pasó a sotavento debe de ser uno de la "Flota Blanca". ¡Si llega a morir siquiera mañana, descanse en tierra!... Lo fondaremos a las tres. No hay remedio... Se para una hélice para dar un tiro de guerra y que no lo voyan a tocar las aguas, y en último caso

agregado, que hacia su primer viaje a bordo: "No lo busque usted... Probablemente o se irá o vendrá a hablar. Ningún mal tiene el pasaje que se da cuenta... Y menos mal que ahora van en caja... Antes, hasta hace muy poco, una lona y unas cuantas parrillas de la calderada ya... ¡jajajaj! Hacía mucho tiempo que esto no me ocurría... En bre a la mar lo enferma. Ahora era un viaje echamos treinta y uno... Ya no nos hacíamos mella; bueno a mí... Los marinos le llaman siempre... ¿Ustedes saben la causa del mal, acaso para resarcirse de las cosas? Yo casi nunca sueño. Una larga abstención de amor o para o dos veces cada año... Pero, desgraciadamente, de tiempo en tiempo me viene un sueño raro. Veo en el fondo del mar, y no veo en él tesoros, la lejana del paisaje y en la de los ojos del paisaje, que me despierta a ellos y empezó a hablar, primero entrecoartadamente, luego con ritmo seguro, ajustado casi a la regularidad del girsopico: "¡Diosmiles cuarenta y siete mil! Las hasta la entrada del canal... El barco que pasó a sotavento debe de ser uno de la "Flota Blanca". ¡Si llega a morir siquiera mañana, descanse en tierra!... Lo fondaremos a las tres. No hay remedio... Se para una hélice para dar un tiro de guerra y que no lo voyan a tocar las aguas, y en último caso

agregado, que hacia su primer viaje a bordo: "No lo busque usted... Probablemente o se irá o vendrá a hablar. Ningún mal tiene el pasaje que se da cuenta... Y menos mal que ahora van en caja... Antes, hasta hace muy poco, una lona y unas cuantas parrillas de la calderada ya... ¡jajajaj! Hacía mucho tiempo



## La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway

## DE MUSICA

Toca a la conciencia del lector de la joven y Gherardo es condenada a morir quemado. Y en medio de su agonía el monje entona un himno de amor a Mariola y al pueblo de Parma, mientras los habitantes de éste, conmovidos y arrebatados, lloran de pena.

La cortina baja cuando Mariola y Gherardo mueren, y un rayo de luz rasga la semioscuridad del momento.

Me sospecho que Andrés Segovia pretende hacer de su próximo recital, anunciado para el sábado por la noche en el Town Hall, el más atractivo de todos, a juzgar por el soberbio programa confeccionado, que es como sigue:

1.—a) Andante et Rondó; b) Theme varie. Ferdinand Sor.—c) Little Suite. Francisco Tarrega. Prelude, Menuet, Gavotte, Etude. 2.—a) Loutre, Johann Sebastian Bach; b) Andante et Allegro, Niccolò Paganini; c) Menuet, Josef Franz Haydn; d) Petite Valse, Edward H. Grieg. 3.—a) Serenade, G. Samazeuilh; b) Mazurka, A. Tansman; c) Danza en G, Enrique Granados; d) Sevilla, Isaac Albeniz.

## TEATRALES

Los cubanos y las ideas de Ziegfeld

HABANA, marzo 19.—(P). La determinación de Flo Ziegfeld de poner en boga nuevamente la figura femenina de las curvas, lanzando la idea desde los escenarios de sus teatros, ha sembrado la consternación en la juventud masculina habanera. No faltaba más sino que ahora que los muchachos estaban acostumbrados a las dietas y a las chiquillas capaces de esconderse detrás del manto del corset, salga Ziegfeld con la idea de las curvas, y los especialistas en el arte de los piropos, con centro de operaciones a lo largo del Prado, están disgustados.

Cuba, sepase, hasta hace unos cinco años era un paraíso para las mujeres de exuberantes figuras. Como los mos de la vieja España, los jóvenes cubanos no creían que la existencia de dulzura estaba completa aun; por ende, mientras más hubiera en sus novias, mejor.

Pero las ideas americanas y las figuras americanas han tenido su influencia en la fantasía masculina cubana durante los últimos cinco años. Consecuentemente, la belleza cubana no es ya distinta de la belleza americana, y sus ocupaciones y pasatiempos no son ya los simples de pensar en telas y probar de la inconsecuencia de los hombres. Actualmente, la joven cubana es tan ligera de peso como la americana, y muchas veces tan ágiles y fuertes como los muchachos que en los campos de polo o en las regatas de remo exhiben féreos músculos y atléticas figuras. Mientras el amigo juega golf placidamente, ella se dedica energicamente a la desierta piedad por él. El puede al tenis, y eso contra otras jóvenes, se niega a escuchar las palabras

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

(Sigue en la 3a. pág.)

## La Pantalla Blanca

Según Ruth Chatterton, una de las actrices más populares del teatro americano quien en la actualidad está interpretando uno de los papeles de más responsabilidad en la película de Emil Jennings intitulada "Los Pecados de los Padres", el trabajar para películas o en el escenario hablado difiere muy poco. La actriz o el actor que domina uno

acariciadora tiene más poder que cualquier otra cualidad física o intelectual. Por medio de ella se pueden vencer más voluntades y conquistar más triunfos que por ningún otro conducto. No obstante, para nuestra desdicha y la desdicha del hombre, la voz ha sido completamente desdiciada en la educación de la mujer, y las condiciones azarosas en que vivimos hacen que perdamos el timbre natural con que la naturaleza ha agraciado a la mujer. Las conversaciones telefónicas, los ruidos del tráfico que nos obligan a hablar demasiado alto, las malas razones que la misma activi-

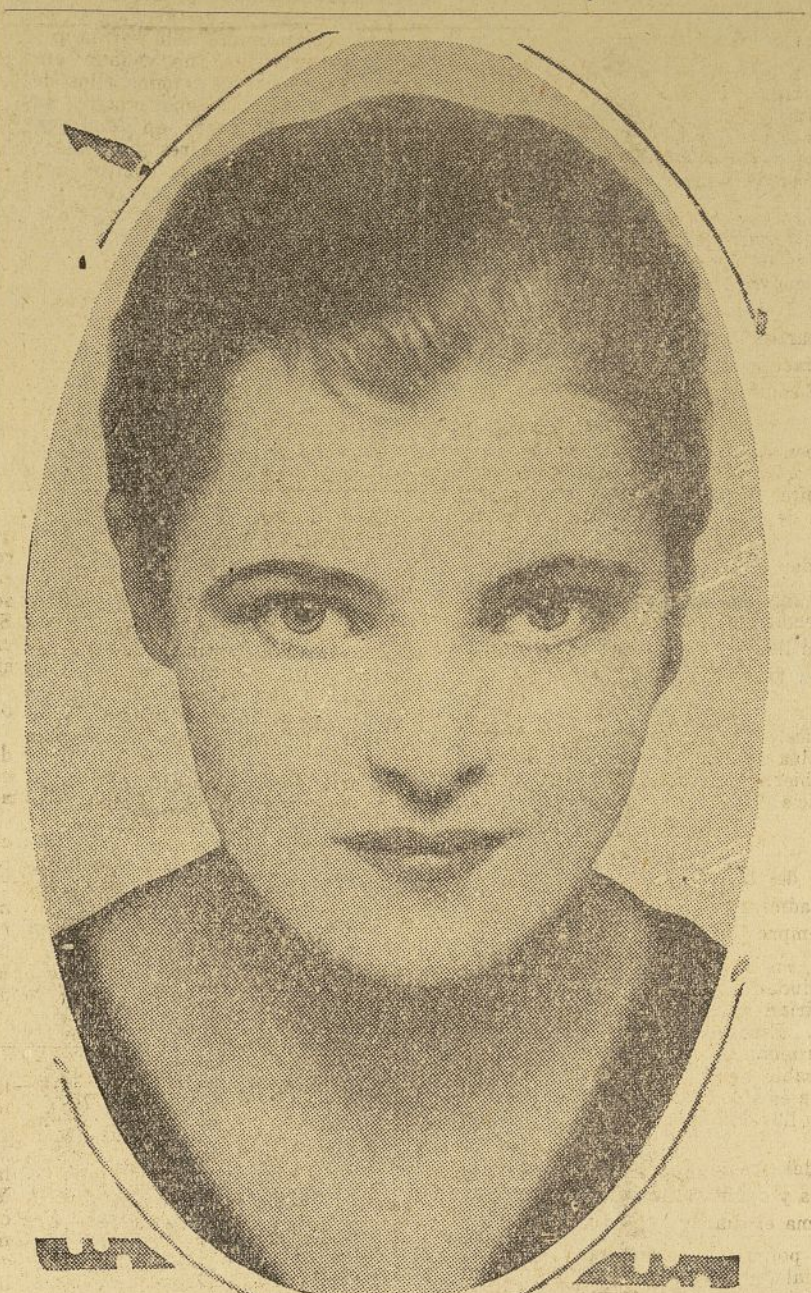
## La farándula en Broadway

Por HELEN TEN BROECK

Pobre Ibsen! Miss Blanche Yurka, ayudada por la compañía del Teatro de Actores, encargó anoche en el "Bijou" de tenerse el mensaje de libertad individual que el viejo caballero trata de expresar en "The Lady From The Sea". Ibsen, como Browning, es un seguro refugio para el mediocre. Cualquier lector mediano cree interpretar admirablemente los poemas de Browning. Así, cuando escuchamos a alguien recitar sus versos, se oye exclamar a cualquiera: ¡Qué hermo-

Gilbert Miller es esperado en breve con una compañía inglesa que representará una obra inglesa en el teatro de la calle 43, construido y bautizado en honor de su distinguido padre.

Mr. Morris Gest sigue en la luz pública. Primero, su anuncio hecho de que su distinguido amigo lector mediano cree interpretar admirablemente los poemas de Browning. Así, cuando escuchamos a alguien recitar sus versos, se oye exclamar a cualquiera: ¡Qué hermo-



Blanche Yurka reaparece esta semana en el "Bijou" en la "reprise" de "The Lady From The Sea", en cuyo reparto figura también la encantadora Linda Watkins.



La obra a que pertenece esta escena se titula "She Got What She Wanted" (Ella obtuvo lo que quería) y Galina Koepnek, la dama próxima a ser besada por An Brooks, parece confirmar el título de la función, puesta en escena en el "Wallach".

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

## MCLARIN ASEGURA QUE HABRA K. O.

Si hemos de atenarnos a las predicciones de Jimmy McLarin, su combate con Ray Miller en el Madison Square Garden el próximo viernes por la noche terminará por K. O. antes del séptimo asalto.

Esta no va a ser una pelea rápida, pero si asegurado que no llegará al límite. Como en el sexto o séptimo asalto, o pondré fuera de combate a Miller, o éste lo hará conmigo—declaró ayer Jimmy después de su sesión de guantes con los "sparring-partners" Milton Cohen, George Bush y el "amateur" Billy Housh. Jimmy tuvo que cuidarse de no maltratar a dichos muchachos, los cuales emplearon a guisa de "trato" y a amenazarle con marcharse.

Estoy dispuesto a pagarles bien—dijo Pop Foster, el apoderado de McLarin, refiriéndose a los "sparring-partners"—pero estos muchachos tienen la idea de que Jimmy es el mismísimo diablo o algo por el estilo y ni el dinero consigue vencerlos a veces. Por eso tengo que advertirle a McLarin que no los castigue mucho.

Mientras tanto Miller hacía lo mismo en el gimnasio de Stillman, exhibiendo su maravilloso gancho izquierdo, que tantas victorias le ha dado.

La pelea es sin duda una de las más igualadas e interesantes concentradas últimamente en el área metropolitana.

## PORTER LUCHARA CON CARLOS HENRIQUEZ

Jack Porter, el campeón sueco hará su debut neoyorquino el miércoles de la semana entrante en el Star Casino, calle 107 y Park Avenue, contra el invitado luchador de la raza Carlos Henriquez, cuya lista de víctimas es cada vez más extensa. Este será uno de los encuentros principales del próximo programa del promotor Jack Pfeffer.

José Stocco, el vencedor de Wladimir Zyszyk, se medirá con Abe Kaplan; Wanka Zelenski contendrá con Mike Nazarian y Matros Kirilenko experimentará sus llaves en la persona de Tony Felice.

## PAULINO DARA UNA EXHIBICION EN SANTO DOMINGO

SAN JUAN, marzo 19 (P).—Después de su combate aquí con Francisco Cruz el próximo domingo, Paulino Daza saldrá para Santo Domingo, donde dará una exhibición y reembarcará inmediatamente. Esta es la primera exhibición de su índole que se celebra en la República Dominicana, donde reina un entusiasmo indescriptible por ver en acción al famoso vasco.

## CON ENTUSIASMO SE RECIBE

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)

(Continuación de la 3a. pág.)







## Alquileres

**Alquileres de departamentos amueblados**  
 (Cerca Parque). Siete cuartos, baño, cocina, calefacción, gas, agua, luz, teléfono. \$120.00. MRS. J. M. WATKINS, 1204. **ARTOS y baños** hermoseados, calefacción, gas, agua, luz, teléfono. \$120.00. MRS. J. M. WATKINS, 1204. **Alquileres de departamentos sin amueblar**  
 33 East y 118 St. 75. \$25.00. 33 East y 118 St. 75. \$25.00. 33 East y 118 St. 75. \$25.00.

## Colocaciones

**Continuación**  
**Oferta—Mujeres**  
 AGENCIA GUADALUPE. Muchachas recién salidas de la escuela, buenas, simpáticas, con experiencia en labores de señoras. Albert Newman, 435 West 36 St. **CAMARERA**  
 JOVEN SE DESHA PARA SERVIR A LA MESA. 80 ROBERT ST. JORDAN.

## Enseñanza

**Continuación—Automóviles**  
 METROPOLITAN AUTO SCHOOL. 133 East 33 St. Clase de conducción. Aprenda a conducir. Haga examen práctico. Licencia asegurada. Instructor español. 133 East 33 St. **MANHATTAN AUTOMOBILE SCHOOL**  
 Enseñanza a la carta, curso completo de mecánica y conducción. Clase de conducción. 133 East 33 St. **Arte fotográfica**  
 SE NECESITAN APRENDICES DE FOTOGRAFIA. PHOTO STUDIO, 100 WEST 113 STREET Y LENOX AVE.

## Profesionales

**Continuación—Dentistas**  
**DR. WOLFE**  
 DENTISTA ALEMAN-ESPAÑOL  
 TRES OFICINAS  
 68 W. 117 St. (Lenox Ave.)  
 1773 Lexington Ave. (110 St.)  
 245 East 59 St. (2d Ave.)  
 "El Dentista de Confianza"  
 No importa la distancia.  
 Una visita le recompensará a usted.  
 (Toda clase de trabajos de la boca. Ambiente de las estaciones del subway). Los mejores materiales usados en estas oficinas. Más de 20 años de experiencia. Único dentista recomendado por PAULINO UCCIDINI por el buen trabajo que se hace en su boca. Ambiente de las estaciones del subway. Precios bajos. Pagos a plazos. Abierto noches y domingos. 19 a 11 p. m. Tel. 2-1111.

## Profesionales

**Continuación—Médicos**  
**Dr. Henriquez**  
 Médico Cirujano  
 121 WEST 79 ST.  
 De la escuela práctica de París.  
 30 AÑOS DE EXPERIENCIA.  
 ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LAS VÍAS URINARIAS.  
 ANÁLISIS DE LAS TRASTURAS.  
 VEJIGA, RÍÑONES Y PIEL.  
 Eczemas, úlceras, gonorrea, análisis de la sangre, inyecciones intravenosas.  
 ENFERMEDADES DE SEÑORAS.  
 Reumatismo, Estómago, Corazón, Pulmones, Enfermedades Nerviosas.  
 ELECTROTHERAPIA.  
 RAYOS ULTRA VIOLETA.  
 Horas: de 9 A. M. a 9 P. M.  
 Domingos de 10 A. M. a 1 P. M.  
 Tel. 2-1111.

## HASTA LAS 5 P. M.

Estamos a sus órdenes, ya sea personalmente o por teléfono, para recibir su anuncio clasificado. Pasada esa hora no podrá aparecer al día siguiente. Si puede ser, no lo deje para última hora.

## La prensa boliviana alarmada con la actitud "belicosa" de los paraguayos

Expresa que el pequeño país sudamericano vive buscando camorra a diestra y siniestra, inquietando al continente

### DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la 1a. pág.)  
 Ser justa y necesaria en Méjico en todos los países de Hispano América, es cierto e imprescindible, a pesar de los gobiernos a pesar del militarismo y su fuerza técnica y vedada para solventar los problemas sociales de las masas por no ser este el marco que le corresponde.  
 "Porque la escuela política de las castas, de los grupos, de los individuos con una visión limitada en su avance histórico y desbordado de un idealismo pequeño y absurdo solamente de explotación, viene única por fortunas a la escuela militar mal formada, que en una idea inconsciente de la normalidad internacional es un órgano forzoso de gobierno para gobernar juntamente los países de Hispano América ni menos para legislar, no teniendo en cuenta que su misión es vigilar los intereses de la nación en el interior y exterior, cuando sea necesario y hacer respetar las leyes pero por fatalidad la unión de estos dos factores está destruyendo la dirección social y económica en la conciencia de los pueblos de los países de Hispano América, con fuerzas o acciones desunidas fatales para la nación.  
 "Estos es un caso equivalente a mi patria el Perú, donde desde hace una centuria no cabe un gobierno electoral en su forma justa designada por el voto popular. La fuerza militar aliada a la fuerza política de los malos civiles, y quienes entre ellos se hallan divididos en facciones inconciliables, se disputan los años de gobiernos deshonrosos han terminado por entregar en esta era el gobierno a las fuerzas políticas y económicas del extranjero. Jamás tuvieron en cuenta al pueblo y el afianzamiento actual de su gobierno es la fuerza económica extranjera con el apoyo de las bayonetas es el acuerdo de la ganancia económica en convivencia con el extranjero y la fuerza política o grupo con los que se gobierna la nación actualmente. Sus resultados, el progreso efectivo para las agrupaciones, los grupos o los individuos; estamos en proceso de principio en la que respecta al pueblo, con un progreso de costra en lo que concierne materialmente. Circunvalando la costa de los pueblos Hispano Americanos vemos el progreso costanero, ficticio, el progreso humano en sus regiones internas no existe y su forma social vista de educación nacional y desesperada. Efectivamente la revolución social en Perú en 1922, no fué una tendencia a derramamiento de sangre, fué una reacción de las masas dirigidas por sus jefes reformistas y avanzados en educación que empulsa a las masas hacia un plano de derecho justo, después de haber sido entrenados en las universidades libres, populares y otras escuelas fundadas por estos, llegando a constituir una fuerza social realista de ideas revolucionarias y exigiendo del gobierno una reforma de métodos de educación nacional y la misma que en sus instituciones. De estos cuarenta mil peruanos destruidos en el extranjero, su principal jefe el eminente educacionista cuya visión se traduce sobre un ideal mucho más concreto de la y para toda la América Latina, esta petición de conciencia nacional, nueva que se exigía se obtuvo por respuesta la inmediata abolición de estos nuevos antros de cultura y la supresión de protesta con las bayonetas calificando el gobierno esto, como un acto revolucionario y legitimándolo con sangre, por costoso que fuera el sacrificio.  
 MAQUINAS DE COSER poco usadas, \$5.00. Maquinas eléctricas, \$10.00. Maquinas de coser, \$15.00. Maquinas de coser, \$20.00. Maquinas de coser, \$25.00. Maquinas de coser, \$30.00. Maquinas de coser, \$35.00. Maquinas de coser, \$40.00. Maquinas de coser, \$45.00. Maquinas de coser, \$50.00. Maquinas de coser, \$55.00. Maquinas de coser, \$60.00. Maquinas de coser, \$65.00. Maquinas de coser, \$70.00. Maquinas de coser, \$75.00. Maquinas de coser, \$80.00. Maquinas de coser, \$85.00. Maquinas de coser, \$90.00. Maquinas de coser, \$95.00. Maquinas de coser, \$100.00. Maquinas de coser, \$105.00. Maquinas de coser, \$110.00. Maquinas de coser, \$115.00. Maquinas de coser, \$120.00. Maquinas de coser, \$125.00. Maquinas de coser, \$130.00. Maquinas de coser, \$135.00. Maquinas de coser, \$140.00. Maquinas de coser, \$145.00. Maquinas de coser, \$150.00. Maquinas de coser, \$155.00. Maquinas de coser, \$160.00. Maquinas de coser, \$165.00. Maquinas de coser, \$170.00. Maquinas de coser, \$175.00. Maquinas de coser, \$180.00. Maquinas de coser, \$185.00. Maquinas de coser, \$190.00. Maquinas de coser, \$195.00. Maquinas de coser, \$200.00. Maquinas de coser, \$205.00. Maquinas de coser, \$210.00. Maquinas de coser, \$215.00. Maquinas de coser, \$220.00. Maquinas de coser, \$225.00. Maquinas de coser, \$230.00. Maquinas de coser, \$235.00. Maquinas de coser, \$240.00. Maquinas de coser, \$245.00. Maquinas de coser, \$250.00. Maquinas de coser, \$255.00. Maquinas de coser, \$260.00. Maquinas de coser, \$265.00. Maquinas de coser, \$270.00. Maquinas de coser, \$275.00. Maquinas de coser, \$280.00. Maquinas de coser, \$285.00. Maquinas de coser, \$290.00. Maquinas de coser, \$295.00. Maquinas de coser, \$300.00. Maquinas de coser, \$305.00. Maquinas de coser, \$310.00. Maquinas de coser, \$315.00. Maquinas de coser, \$320.00. Maquinas de coser, \$325.00. Maquinas de coser, \$330.00. Maquinas de coser, \$335.00. Maquinas de coser, \$340.00. Maquinas de coser, \$345.00. Maquinas de coser, \$350.00. Maquinas de coser, \$355.00. Maquinas de coser, \$360.00. Maquinas de coser, \$365.00. Maquinas de coser, \$370.00. Maquinas de coser, \$375.00. Maquinas de coser, \$380.00. Maquinas de coser, \$385.00. Maquinas de coser, \$390.00. Maquinas de coser, \$395.00. Maquinas de coser, \$400.00. Maquinas de coser, \$405.00. Maquinas de coser, \$410.00. Maquinas de coser, \$415.00. Maquinas de coser, \$420.00. Maquinas de coser, \$425.00. Maquinas de coser, \$430.00. Maquinas de coser, \$435.00. Maquinas de coser, \$440.00. Maquinas de coser, \$445.00. Maquinas de coser, \$450.00. Maquinas de coser, \$455.00. Maquinas de coser, \$460.00. Maquinas de coser, \$465.00. Maquinas de coser, \$470.00. Maquinas de coser, \$475.00. Maquinas de coser, \$480.00. Maquinas de coser, \$485.00. Maquinas de coser, \$490.00. Maquinas de coser, \$495.00. Maquinas de coser, \$500.00. Maquinas de coser, \$505.00. Maquinas de coser, \$510.00. Maquinas de coser, \$515.00. Maquinas de coser, \$520.00. Maquinas de coser, \$525.00. Maquinas de coser, \$530.00. Maquinas de coser, \$535.00. Maquinas de coser, \$540.00. Maquinas de coser, \$545.00. Maquinas de coser, \$550.00. Maquinas de coser, \$555.00. Maquinas de coser, \$560.00. Maquinas de coser, \$565.00. Maquinas de coser, \$570.00. Maquinas de coser, \$575.00. Maquinas de coser, \$580.00. Maquinas de coser, \$585.00. Maquinas de coser, \$590.00. Maquinas de coser, \$595.00. Maquinas de coser, \$600.00. Maquinas de coser, \$605.00. Maquinas de coser, \$610.00. Maquinas de coser, \$615.00. Maquinas de coser, \$620.00. Maquinas de coser, \$625.00. Maquinas de coser, \$630.00. Maquinas de coser, \$635.00. Maquinas de coser, \$640.00. Maquinas de coser, \$645.00. Maquinas de coser, \$650.00. Maquinas de coser, \$655.00. Maquinas de coser, \$660.00. Maquinas de coser, \$665.00. Maquinas de coser, \$670.00. Maquinas de coser, \$675.00. Maquinas de coser, \$680.00. Maquinas de coser, \$685.00. Maquinas de coser, \$690.00. Maquinas de coser, \$695.00. Maquinas de coser, \$700.00. Maquinas de coser, \$705.00. Maquinas de coser, \$710.00. Maquinas de coser, \$715.00. Maquinas de coser, \$720.00. Maquinas de coser, \$725.00. Maquinas de coser, \$730.00. Maquinas de coser, \$735.00. Maquinas de coser, \$740.00. Maquinas de coser, \$745.00. Maquinas de coser, \$750.00. Maquinas de coser, \$755.00. Maquinas de coser, \$760.00. Maquinas de coser, \$765.00. Maquinas de coser, \$770.00. Maquinas de coser, \$775.00. Maquinas de coser, \$780.00. Maquinas de coser, \$785.00. Maquinas de coser, \$790.00. Maquinas de coser, \$795.00. Maquinas de coser, \$800.00. Maquinas de coser, \$805.00. Maquinas de coser, \$810.00. Maquinas de coser, \$815.00. Maquinas de coser, \$820.00. Maquinas de coser, \$825.00. Maquinas de coser, \$830.00. Maquinas de coser, \$835.00. Maquinas de coser, \$840.00. Maquinas de coser, \$845.00. Maquinas de coser, \$850.00. Maquinas de coser, \$855.00. Maquinas de coser, \$860.00. Maquinas de coser, \$865.00. Maquinas de coser, \$870.00. Maquinas de coser, \$875.00. Maquinas de coser, \$880.00. Maquinas de coser, \$885.00. Maquinas de coser, \$890.00. Maquinas de coser, \$895.00. Maquinas de coser, \$900.00. Maquinas de coser, \$905.00. Maquinas de coser, \$910.00. Maquinas de coser, \$915.00. Maquinas de coser, \$920.00. Maquinas de coser, \$925.00. Maquinas de coser, \$930.00. Maquinas de coser, \$935.00. Maquinas de coser, \$940.00. Maquinas de coser, \$945.00. Maquinas de coser, \$950.00. Maquinas de coser, \$955.00. Maquinas de coser, \$960.00. Maquinas de coser, \$965.00. Maquinas de coser, \$970.00. Maquinas de coser, \$975.00. Maquinas de coser, \$980.00. Maquinas de coser, \$985.00. Maquinas de coser, \$990.00. Maquinas de coser, \$995.00. Maquinas de coser, \$1000.00. Maquinas de coser, \$1005.00. Maquinas de coser, \$1010.00. Maquinas de coser, \$1015.00. Maquinas de coser, \$1020.00. Maquinas de coser, \$1025.00. Maquinas de coser, \$1030.00. Maquinas de coser, \$1035.00. Maquinas de coser, \$1040.00. Maquinas de coser, \$1045.00. Maquinas de coser, \$1050.00. Maquinas de coser, \$1055.00. Maquinas de coser, \$1060.00. Maquinas de coser, \$1065.00. Maquinas de coser, \$1070.00. Maquinas de coser, \$1075.00. Maquinas de coser, \$1080.00. Maquinas de coser, \$1085.00. Maquinas de coser, \$1090.00. Maquinas de coser, \$1095.00. Maquinas de coser, \$1100.00. Maquinas de coser, \$1105.00. Maquinas de coser, \$1110.00. Maquinas de coser, \$1115.00. Maquinas de coser, \$1120.00. Maquinas de coser, \$1125.00. Maquinas de coser, \$1130.00. Maquinas de coser, \$1135.00. Maquinas de coser, \$1140.00. Maquinas de coser, \$1145.00. Maquinas de coser, \$1150.00. Maquinas de coser, \$1155.00. Maquinas de coser, \$1160.00. Maquinas de coser, \$1165.00. Maquinas de coser, \$1170.00. Maquinas de coser, \$1175.00. Maquinas de coser, \$1180.00. Maquinas de coser, \$1185.00. Maquinas de coser, \$1190.00. Maquinas de coser, \$1195.00. Maquinas de coser, \$1200.00. Maquinas de coser, \$1205.00. Maquinas de coser, \$1210.00. Maquinas de coser, \$1215.00. Maquinas de coser, \$1220.00. Maquinas de coser, \$1225.00. Maquinas de coser, \$1230.00. Maquinas de coser, \$1235.00. Maquinas de coser, \$1240.00. Maquinas de coser, \$1245.00. Maquinas de coser, \$1250.00. Maquinas de coser, \$1255.00. Maquinas de coser, \$1260.00. Maquinas de coser, \$1265.00. Maquinas de coser, \$1270.00. Maquinas de coser, \$1275.00. Maquinas de coser, \$1280.00. Maquinas de coser, \$1285.00. Maquinas de coser, \$1290.00. Maquinas de coser, \$1295.00. Maquinas de coser, \$1300.00. Maquinas de coser, \$1305.00. Maquinas de coser, \$1310.00. Maquinas de coser, \$1315.00. Maquinas de coser, \$1320.00. Maquinas de coser, \$1325.00. Maquinas de coser, \$1330.00. Maquinas de coser, \$1335.00. Maquinas de coser, \$1340.00. Maquinas de coser, \$1345.00. Maquinas de coser, \$1350.00. Maquinas de coser, \$1355.00. Maquinas de coser, \$1360.00. Maquinas de coser, \$1365.00. Maquinas de coser, \$1370.00. Maquinas de coser, \$1375.00. Maquinas de coser, \$1380.00. Maquinas de coser, \$1385.00. Maquinas de coser, \$1390.00. Maquinas de coser, \$1395.00. Maquinas de coser, \$1400.00. Maquinas de coser, \$1405.00. Maquinas de coser, \$1410.00. Maquinas de coser, \$1415.00. Maquinas de coser, \$1420.00. Maquinas de coser, \$1425.00. Maquinas de coser, \$1430.00. Maquinas de coser, \$1435.00. Maquinas de coser, \$1440.00. Maquinas de coser, \$1445.00. Maquinas de coser, \$1450.00. Maquinas de coser, \$1455.00. Maquinas de coser, \$1460.00. Maquinas de coser, \$1465.00. Maquinas de coser, \$1470.00. Maquinas de coser, \$1475.00. Maquinas de coser, \$1480.00. Maquinas de coser, \$1485.00. Maquinas de coser, \$1490.00. Maquinas de coser, \$1495.00. Maquinas de coser, \$1500.00. Maquinas de coser, \$1505.00. Maquinas de coser, \$1510.00. Maquinas de coser, \$1515.00. Maquinas de coser, \$1520.00. Maquinas de coser, \$1525.00. Maquinas de coser, \$1530.00. Maquinas de coser, \$1535.00. Maquinas de coser, \$1540.00. Maquinas de coser, \$1545.00. Maquinas de coser, \$1550.00. Maquinas de coser, \$1555.00. Maquinas de coser, \$1560.00. Maquinas de coser, \$1565.00. Maquinas de coser, \$1570.00. Maquinas de coser, \$1575.00. Maquinas de coser, \$1580.00. Maquinas de coser, \$1585.00. Maquinas de coser, \$1590.00. Maquinas de coser, \$1595.00. Maquinas de coser, \$1600.00. Maquinas de coser, \$1605.00. Maquinas de coser, \$1610.00. Maquinas de coser, \$1615.00. Maquinas de coser, \$1620.00. Maquinas de coser, \$1625.00. Maquinas de coser, \$1630.00. Maquinas de coser, \$1635.00. Maquinas de coser, \$1640.00. Maquinas de coser, \$1645.00. Maquinas de coser, \$1650.00. Maquinas de coser, \$1655.00. Maquinas de coser, \$1660.00. Maquinas de coser, \$1665.00. Maquinas de coser, \$1670.00. Maquinas de coser, \$1675.00. Maquinas de coser, \$1680.00. Maquinas de coser, \$1685.00. Maquinas de coser, \$1690.00. Maquinas de coser, \$1695.00. Maquinas de coser, \$1700.00. Maquinas de coser, \$1705.00. Maquinas de coser, \$1710.00. Maquinas de coser, \$1715.00. Maquinas de coser, \$1720.00. Maquinas de coser, \$1725.00. Maquinas de coser, \$1730.00. Maquinas de coser, \$1735.00. Maquinas de coser, \$1740.00. Maquinas de coser, \$1745.00. Maquinas de coser, \$1750.00. Maquinas de coser, \$1755.00. Maquinas de coser, \$1760.00. Maquinas de coser, \$1765.00. Maquinas de coser, \$1770.00. Maquinas de coser, \$1775.00. Maquinas de coser, \$1780.00. Maquinas de coser, \$1785.00. Maquinas de coser, \$1790.00. Maquinas de coser, \$1795.00. Maquinas de coser, \$1800.00. Maquinas de coser, \$1805.00. Maquinas de coser, \$1810.00. Maquinas de coser, \$1815.00. Maquinas de coser, \$1820.00. Maquinas de coser, \$1825.00. Maquinas de coser, \$1830.00. Maquinas de coser, \$1835.00. Maquinas de coser, \$1840.00. Maquinas de coser, \$1845.00. Maquinas de coser, \$1850.00. Maquinas de coser, \$1855.00. Maquinas de coser, \$1860.00. Maquinas de coser, \$1865.00. Maquinas de coser, \$1870.00. Maquinas de coser, \$1875.00. Maquinas de coser, \$1880.00. Maquinas de coser, \$1885.00. Maquinas de coser, \$1890.00. Maquinas de coser, \$1895.00. Maquinas de coser, \$1900.00. Maquinas de coser, \$1905.00. Maquinas de coser, \$1910.00. Maquinas de coser, \$1915.00. Maquinas de coser, \$1920.00. Maquinas de coser, \$1925.00. Maquinas de coser, \$1930.00. Maquinas de coser, \$1935.00. Maquinas de coser, \$1940.00. Maquinas de coser, \$1945.00. Maquinas de coser, \$1950.00. Maquinas de coser, \$1955.00. Maquinas de coser, \$1960.00. Maquinas de coser, \$1965.00. Maquinas de coser, \$1970.00. Maquinas de coser, \$1975.00. Maquinas de coser, \$1980.00. Maquinas de coser, \$1985.00. Maquinas de coser, \$1990.00. Maquinas de coser, \$1995.00. Maquinas de coser, \$2000.00. Maquinas de coser, \$2005.00. Maquinas de coser, \$2010.00. Maquinas de coser, \$2015.00. Maquinas de coser, \$2020.00. Maquinas de coser, \$2025.00. Maquinas de coser, \$2030.00. Maquinas de coser, \$2035.00. Maquinas de coser, \$2040.00. Maquinas de coser, \$2045.00. Maquinas de coser, \$2050.00. Maquinas de coser, \$2055.00. Maquinas de coser, \$2060.00. Maquinas de coser, \$2065.00. Maquinas de coser, \$2070.00. Maquinas de coser, \$2075.00. Maquinas de coser, \$2080.00. Maquinas de coser, \$2085.00. Maquinas de coser, \$2090.00. Maquinas de coser, \$2095.00. Maquinas de coser, \$2100.00. Maquinas de coser, \$2105.00. Maquinas de coser, \$2110.00. Maquinas de coser, \$2115.00. Maquinas de coser, \$2120.00. Maquinas de coser, \$2125.00. Maquinas de coser, \$2130.00. Maquinas de coser, \$2135.00. Maquinas de coser, \$2140.00. Maquinas de coser, \$2145.00. Maquinas de coser, \$2150.00. Maquinas de coser, \$2155.00. Maquinas de coser, \$2160.00. Maquinas de coser, \$2165.00. Maquinas de coser, \$2170.00. Maquinas de coser, \$2175.00. Maquinas de coser, \$2180.00. Maquinas de coser, \$2185.00. Maquinas de coser, \$2190.00. Maquinas de coser, \$2195.00. Maquinas de coser, \$2200.00. Maquinas de coser, \$2205.00. Maquinas de coser, \$2210.00. Maquinas de coser, \$2215.00. Maquinas de coser, \$2220.00. Maquinas de coser, \$2225.00. Maquinas de coser, \$2230.00. Maquinas de coser, \$2235.00. Maquinas de coser, \$2240.00. Maquinas de coser, \$2245.00. Maquinas de coser, \$2250.00. Maquinas de coser, \$2255.00. Maquinas de coser, \$2260.00. Maquinas de coser, \$2265.00. Maquinas de coser, \$2270.00. Maquinas de coser, \$2275.00. Maquinas de coser, \$2280.00. Maquinas de coser, \$2285.00. Maquinas de coser, \$2290.00. Maquinas de coser, \$2295.00. Maquinas de coser, \$2300.00. Maquinas de coser, \$2305.00. Maquinas de coser, \$2310.00. Maquinas de coser, \$2315.00. Maquinas de coser, \$2320.00. Maquinas de coser, \$2325.00. Maquinas de coser, \$2330.00. Maquinas de coser, \$2335.00. Maquinas de coser, \$2340.00. Maquinas de coser, \$2345.00. Maquinas de coser, \$2350.00. Maquinas de coser, \$2355.00. Maquinas de coser, \$2360.00. Maquinas de coser, \$2365.00. Maquinas de coser, \$2370.00. Maquinas de coser, \$2375.00. Maquinas de coser, \$2380.00. Maquinas de coser, \$2385.00. Maquinas de coser, \$2390.00. Maquinas de coser, \$2395.00. Maquinas de coser, \$2400.00. Maquinas de coser, \$2405.00. Maquinas de coser, \$2410.00. Maquinas de coser, \$2415.00. Maquinas de coser, \$2420.00. Maquinas de coser, \$2425.00. Maquinas de coser, \$2430.00. Maquinas de coser, \$2435.00. Maquinas de coser, \$2440.00. Maquinas de coser, \$2445.00. Maquinas de coser, \$2450.00. Maquinas de coser, \$2455.00. Maquinas de coser, \$2460.00. Maquinas de coser, \$2465.00. Maquinas de coser, \$2470.00. Maquinas de coser, \$2475.00. Maquinas de coser, \$2480.00. Maquinas de coser, \$2485.00. Maquinas de coser, \$2490.00. Maquinas de coser, \$2495.00. Maquinas de coser, \$2500.00. Maquinas de coser, \$2505.00. Maquinas de coser, \$2510.00. Maquinas de coser, \$2515.00. Maquinas de coser, \$2520.00. Maquinas de coser, \$2525.00. Maquinas de coser, \$2530.00. Maquinas de coser, \$2535.00. Maquinas de coser, \$2540.00. Maquinas de coser, \$2545.00. Maquinas de coser, \$2550.00. Maquinas de coser, \$2555.00. Maquinas de coser, \$2560.00. Maquinas de coser, \$2565.00. Maquinas de coser, \$2570.00. Maquinas de coser, \$2575.00. Maquinas de coser, \$2580.00. Maquinas de coser, \$2585.00. Maquinas de coser, \$2590.00. Maquinas de coser, \$2595.00. Maquinas de coser, \$2600.00. Maquinas de coser, \$2605.00. Maquinas de coser, \$2610.00. Maquinas de coser, \$2615.00. Maquinas de coser, \$2620.00. Maquinas de coser, \$2625.00. Maquinas de coser, \$2630.00. Maquinas de coser, \$2635.00. Maquinas de coser, \$2640.00. Maquinas de coser, \$2645.00. Maquinas de coser, \$2650.00. Maquinas de coser, \$2655.00. Maquinas de coser, \$2660.00. Maquinas de coser, \$2665.00. Maquinas de coser, \$2670.00. Maquinas de coser, \$2675.00. Maquinas de coser, \$2680.00. Maquinas de coser, \$2685.00. Maquinas de coser, \$2690.00. Maquinas de coser, \$2695.00. Maquinas de coser, \$2700.00. Maquinas de coser, \$2705.00. Maquinas de coser, \$2710.00. Maquinas de coser, \$2715.00. Maquinas de coser, \$2720.00. Maquinas de coser, \$2725.00. Maquinas de coser, \$2730.00. Maquinas de coser, \$2735.00. Maquinas de coser, \$2740.00. Maquinas de coser, \$2745.00. Maquinas de coser, \$2750.00. Maquinas de coser, \$2755.00. Maquinas de coser, \$2760.00. Maquinas de coser, \$2765.00. Maquinas de coser, \$2770.00. Maquinas de coser, \$2775.00. Maquinas de coser, \$2780.00. Maquinas de coser, \$2785.00. Maquinas de coser, \$2790.00. Maquinas de coser, \$2795.00. Maquinas de coser, \$2800.00. Maquinas de coser, \$2805.00. Maquinas de coser, \$2810.00. Maquinas de coser, \$2815.00. Maquinas de coser, \$2820.00. Maquinas de coser, \$2825.00. Maquinas de coser, \$2830.00. Maquinas de coser, \$2835.00. Maquinas de coser, \$2840.00. Maquinas de coser, \$2845.00. Maquinas de coser, \$2850.00. Maquinas de coser, \$2855.00. Maquinas de coser, \$2860.00. Maquinas de coser, \$2865.00. Maquinas de coser, \$2870.00. Maquinas de coser, \$2875.00. Maquinas de coser, \$2880.00. Maquinas de coser, \$2885.00. Maquinas de coser, \$2890.00. Maquinas de coser, \$2895.00. Maquinas de coser, \$2900.00. Maquinas de coser, \$2905.00. Maquinas de coser, \$2910.00. Maquinas de coser, \$2915.00. Maquinas de coser, \$2920.00. Maquinas de coser, \$2925.00. Maquinas de coser, \$2930.00. Maquinas de coser, \$2935.00. Maquinas de coser, \$2940.00. Maquinas de coser, \$2945.00. Maquinas de coser, \$2950.00. Maquinas de coser, \$2955.00. Maquinas de coser, \$2960.00. Maquinas de coser, \$2965.00. Maquinas de coser, \$2970.00. Maquinas de coser, \$2975.00. Maquinas de coser, \$2980.00. Maquinas de coser, \$2985.00. Maquinas de coser, \$2990.00. Maquinas de coser, \$2995.00. Maquinas de coser, \$3000.00. Maquinas de coser, \$3005.00. Maquinas de coser, \$3010.00. Maquinas de coser, \$3015.00. Maquinas de coser, \$3020.00. Maquinas de coser, \$3025.00. Maquinas de coser, \$3030.00. Maquinas de coser, \$3035.00. Maquinas de coser, \$3040.00. Maquinas de coser, \$3045.00. Maquinas de coser, \$3050.00. Maquinas de coser, \$3055.00. Maquinas de coser, \$3060.00. Maquinas de coser, \$3065.00. Maquinas de coser, \$3070.00. Maquinas de coser, \$3075.00. Maquinas de coser, \$3080.00. Maquinas de coser, \$3085.00. Maquinas de coser, \$3090.00. Maquinas de coser, \$3095.00. Maquinas de coser, \$3100.00. Maquinas de coser, \$3105.00. Maquinas de coser, \$3110.00. Maquinas de coser, \$3115.00. Maquinas de coser, \$3120.00. Maquinas de coser, \$3125.00. Maquinas de coser, \$3130.00. Maquinas de coser, \$3135.00. Maquinas de coser, \$3140.00. Maquinas de coser, \$3145.00. Maquinas de coser, \$3150.00. Maquinas de coser, \$3155.00. Maquinas de coser, \$3160.00. Maquinas de coser, \$3165.00. Maquinas de coser, \$3170.00. Maquinas de coser, \$3175.00. Maquinas de coser, \$3180.00. Maquinas de coser, \$3185.00. Maquinas de coser, \$3190.00. Maquinas de coser, \$3195.00. Maquinas de coser, \$3200.00. Maquinas de coser, \$3205.00. Maquinas de coser, \$3210.00. Maquinas de coser, \$3215.00. Maquinas de coser, \$3220.00. Maquinas de coser, \$3225.00. Maquinas de coser, \$3230.00. Maquinas de coser, \$3235.00. Maquinas de coser, \$3240.00. Maquinas de coser, \$3245.00. Maquinas de coser, \$3250.00. Maquinas de coser, \$3255.00. Maquinas de coser, \$3260.00. Maquinas de coser, \$3265.00. Maquinas de coser, \$3270.00. Maquinas de coser, \$3275.00. Maquinas de coser, \$3280.00. Maquinas de coser, \$3285.00. Maquinas de coser, \$3290.00. Maquinas de coser, \$3295.00. Maquinas de coser, \$3300.00. Maquinas de coser, \$3305.00. Maquinas de coser, \$3310.00. Maquinas de coser, \$3315.00. Maquinas de coser, \$3320.00. Maquinas de coser, \$3325.00. Maquinas de coser, \$3330.00. Maquinas de coser, \$3335.00. Maquinas de coser, \$3340.00. Maquinas de coser, \$3345.00. Maquinas de coser, \$3350.00. Maquinas de coser, \$3355.00. Maquinas de coser, \$3360.00. Maquinas de cos



